

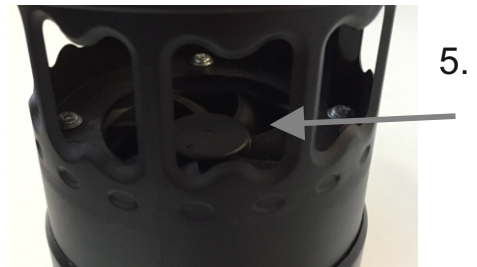
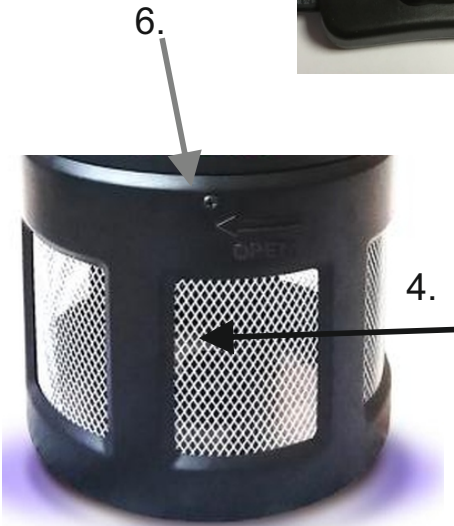
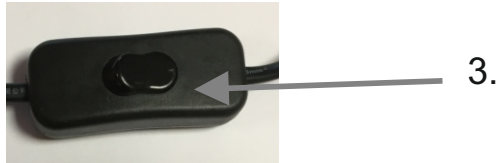
# Camry

*Premium*



## CR 7936

- |                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| (GB) user manual - 3                 | (DE) bedienungsanweisung - 4        |
| (FR) mode d'emploi - 6               | (ES) manual de uso - 7              |
| (PT) manual de serviço - 9           | (LT) naudojimo instrukcija - 10     |
| (LV) lietošanas instrukcija - 12     | (EST) kasutusjuhend - 13            |
| (HU) felhasználói kézikönyv - 18     | (BS) upute za rad - 16              |
| (RO) Instrucțiunea de deservire - 15 | (CZ) návod k obsluze - 19           |
| (RU) инструкция обслуживания - 22    | (GR) οδηγίες χρήσεως - 23           |
| (MK) упатство за корисникот - 20     | (NL) handleiding - 26               |
| (SL) navodila za uporabo - 25        | (FI) manual ng pagtuturo - 29       |
| (PL) instrukcja obsługi - 41         | (IT) istruzioni operative - 32      |
| (HR) upute za uporabu - 28           | (SV) instruktionsbok - 31           |
| (DK) brugsanvisning - 36             | (UA) інструкція з експлуатації - 38 |
| (SR) Корисничко упутство - 35        | (SK) Používateľská príručka - 34    |
| (AR) دليل التعليمات - 43             |                                     |



## SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 220-240V, ~50/60Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
8. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
9. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
10. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
11. Never use the product close to combustibles.
12. Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.
13. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
14. In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.
15. Do not use near water, or in damp rooms.
16. Do not use near flammable materials.
17. Do not spray the device with any chemicals.
18. Do not insert any objects into the lamp.
19. Do not cover the device - it can cause a fire.
20. The device should be cleaned regularly with dead insects.

### DESCRIPTION OF THE MACHINE

- |                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| 1. LED UV light source | 2. Hanger           |
| 3. On / off switch     | 4. Insect container |
| 5. Fan                 | 6. Screw to unscrew |

### PRINCIPLE OF OPERATION

The device attracts insects with LED light (1) with a UV wavelength of 395nm, the fan (5) sucks insects inside the device, then dries

(dehydrates) in the container (4), causing insects to die. The ensnared insects that are still alive attract the opposite sex of their species with pheromones, attracting more insects. Using method is important for efficiency. Plug device into an electric socket before switch on the light or switch off all the strong lights for 10-20 minutes suddenly. Use the device away from the places with strong UV ray and fluorescent lamp irradiation and also from the children could reach. Do not put your hands into the device or carry it while it is running to avoid finger injury by the rotating fan or other accident.

#### USE

1. Place or hang the device indoors by the hanger (2) or place on a flat surface in the desired place. The best location is 1.0-2.2 meters high, away from front doors or windows, away from intense light sources and draft.
2. Insert the plug into the socket and switch on the device with the switch (3).
3. Do not turn off the power to let the fan to run until you are sure that entrapped insects have been dried and neutralized.
4. Turn off the device using the switch (3).

#### CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before cleaning or maintenance, unplug the machine and allow it to cool down.
2. Do not use chemical cleaning agents for cleaning.
3. Regularly clean the insect container (4) as follows: loosen the screw (6) fixing the container (4), turn the container (4) in the direction of the arrow on the housing to open the container. Empty the container and reassemble.
4. Make sure the device is dry before switching it on again.

#### TECHNICAL DATA

Light source lifetime 10.000 hours  
Power supply: 220-240V ~ 50 / 60Hz  
Power: 4W



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may effect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

## DEUTSCH

### ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN LESEN SIE AUFMERKSAM WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH DER SICHERHEIT DER BENUTZUNG BEWAHREN SIE DIESE FÜR DIE ZUKUNFT AUF

Bei Verwendung des Gerätes zu gewerblichen Zwecken werden die Garantiebedingungen geändert.

1. Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.
2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch verwendet. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke als den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
3. Das Gerät ausschließlich an die Steckdose 220-240 V - 50/60Hz anschließen. Es darf nicht zu anderen, bestimmungswidrigen Zwecken benutzt werden. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.
4. Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.
5. **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.
6. Nach der Benutzung, den Stecker aus der Steckdose ziehen und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten. NIEMALS am Kabel ziehen.
7. Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
8. Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden.

9. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.

10. Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.

11. Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.

12. Das Kabel darf nicht außerhalb der Tischkante hängen oder heiße Flächen berühren.

13. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.

14. Es wird empfohlen, für zusätzlichen Schutz den Fehlerstromschutzschalter (RCD), dessen Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. In diesem Bereich wenden Sie sich an einen Fachelektriker.

15. Nicht in der Nähe von Wasser und in der feuchten Räumen benutzen.

16. Nicht in der Nähe von leicht entzündbaren Stoffen benutzen.

17. Das Gerät mit keinen chemischen Stoffe spritzen.

18. Keine Gegenstände in der Lampe hineinstecken.

19. Das Gerät nicht bedecken – es kann einen Brand verursachen.

20. Das Gerät regelmässig von toten Insekten reinigen.

#### BESCHREIBUNG DER MASCHINE

- |                       |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| 1. LED UV Lichtquelle | 2. Aufhänger               |
| 3. Ein- / Ausschalter | 4. Insektenbehälter        |
| 5. Lüfter             | 6. Zum Lösen festschrauben |

#### FUNKTIONSPRINZIP

Das Gerät zieht Insekten mit LED-Licht (1) mit einer UV-Wellenlänge von 395 nm an, der Lüfter (5) saugt Insekten im Gerät an, trocknet (entwässert) im Behälter (4) und lässt Insekten sterben. Die noch lebenden verstrickten Insekten ziehen mit Pheromonen das andere Geschlecht ihrer Art an, wodurch mehr Insekten angezogen werden. Die Anwendung der Methode ist wichtig für die Effizienz. Stecken Sie das Gerät in eine Steckdose, bevor Sie das Licht einschalten, oder schalten Sie alle starken Lichter plötzlich für 10-20 Minuten aus. Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, die starken UV-Strahlen und Leuchtstofflampen ausgesetzt sind und auch nicht von Kindern erreicht werden können. Greifen Sie nicht mit den Händen in das Gerät und tragen Sie es nicht, während es läuft, um Fingerverletzungen durch den rotierenden Lüfter oder andere Unfälle zu vermeiden.

#### VERWENDEN

1. Stellen oder hängen Sie das Gerät in Innenräumen an den Aufhänger (2) oder stellen Sie es auf eine ebene Fläche an der gewünschten Stelle. Der beste Standort ist 1,0 bis 2,2 Meter hoch, entfernt von Haustüren oder Fenstern, entfernt von intensiven Lichtquellen und Zugluft.
2. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und schalten Sie das Gerät mit dem Schalter (3) ein.
3. Schalten Sie den Ventilator erst aus, wenn Sie sicher sind, dass die eingeschlossenen Insekten getrocknet und neutralisiert wurden.
4. Schalten Sie das Gerät mit dem Schalter (3) aus.

#### REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

1. Ziehen Sie vor der Reinigung oder Wartung den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
2. Verwenden Sie zur Reinigung keine chemischen Reinigungsmittel.
3. Reinigen Sie den Insektenbehälter (4) regelmäßig wie folgt: Lösen Sie die Schraube (6), mit der der Behälter (4) befestigt ist, und drehen Sie den Behälter (4) in Pfeilrichtung auf dem Gehäuse, um den Behälter zu öffnen. Behälter leeren und wieder zusammenbauen.
4. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät trocken ist, bevor Sie es wieder einschalten.

#### TECHNISCHE DATEN

Lebensdauer der Lichtquelle 10.000 Stunden  
Stromversorgung: 220-240 V ~ 50/60 Hz  
Leistung: 4W



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

## CONSIGNES DE SECURITE.

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE D'UTILISATION.

## LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR L'AVENIR"

En cas d'utilisation dans des fins commerciales, les conditions de garantie changent."

1. Lisez ce mode d'emploi avant la première utilisation et suivez les conseils d'utilisation. Le fabricant n'est pas responsable des dégâts occasionnés par toute utilisation pour laquelle l'appareil n'est pas destiné ou en cas d'usage non conforme aux règles d'utilisation.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu.
3. L'appareil se branche uniquement à une prise 220-240 V ~ 50/60Hz. Afin d'augmenter la sécurité de l'utilisation, il ne faut pas brancher plusieurs appareils électriques sur le même circuit électrique.
4. Lors de l'utilisation de l'appareil, il faut être particulièrement prudent s'il y a des enfants à proximité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. N'autoriser l'utilisation de l'appareil ni aux enfants ni aux personnes ne connaissant pas ce produit.
5. AVERTISSEMENT: Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil, seulement si cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité, ou que ceux-ci ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques inhérents à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces manipulations sont surveillées.
6. Après chaque utilisation, débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant, en maintenant la prise avec la main. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
7. Ne pas tremper le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil etc.). Ne pas l'utiliser non plus dans des conditions d'humidité élevée (salle de bain, mobile-homes humides).
8. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être changé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter le danger.
9. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelque autre manière ou au cas où il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil soi-même car cela présente un risque d'électrocution. Un appareil endommagé doit être remis chez un professionnel pour vérification ou réparation. Toute réparation doit être effectuée par un service de réparation agréé. Une réparation mal effectuée peut constituer un danger non négligeable pour l'utilisateur.
10. L'appareil doit être posé sur une surface fraîche, stable et lisse, loin des appareils électroménagers dégageant de la chaleur (cuisinière électrique, brûleur à gaz etc.).
11. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
12. Le cordon d'alimentation ne peut pas dépasser les bords de la table ou toucher des surfaces très chaudes.
13. Il est interdit de laisser l'appareil ou l'alimenteur branché à la prise de courant sans surveillance.
14. Afin d'assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le réseau électrique un appareil à courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA. Pour cela il faut contacter un électricien spécialisé.
15. Ne pas utiliser près de l'eau, ou dans des pièces humides.

16. Ne pas utiliser à proximité de matières inflammables.
17. Ne pas vaporiser l'appareil avec des substances chimiques.
18. Ne pas insérer aucun des objets dans la lampe.
19. Ne pas couvrir l'appareil - cela peut provoquer un incendie.
20. L'appareil doit être nettoyé régulièrement dès insectes morts.

#### DESCRIPTION DE LA MACHINE

- |                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| 1. Source de lumière UV à LED  | 2. Cintre                  |
| 3. Interrupteur marche / arrêt | 4. Conteneur pour insectes |
| 5. Ventilateur                 | 6. Vis à dévisser          |

#### PRINCIPE D'OPÉRATION

L'appareil attire les insectes avec une lumière LED (1) avec une longueur d'onde UV de 395 nm, le ventilateur (5) aspire les insectes à l'intérieur de l'appareil, puis sèche (se déshydrate) dans le récipient (4), provoquant la mort des insectes. Les insectes pris au piège qui sont encore en vie attirent le sexe opposé de leur espèce avec des phéromones, attirant plus d'insectes. L'utilisation de la méthode est importante pour l'efficacité. Branchez l'appareil à une prise électrique avant d'allumer la lumière ou éteignez soudainement toutes les lumières puissantes pendant 10 à 20 minutes. Utilisez l'appareil loin des endroits exposés aux rayons UV et à l'irradiation des lampes fluorescentes, ainsi qu'aux enfants. Ne mettez pas vos mains dans l'appareil et ne le transportez pas lorsqu'il est en marche pour éviter de vous blesser les doigts avec le ventilateur en rotation ou tout autre accident.

#### UTILISATION

1. Placez ou suspendez l'appareil à l'intérieur à l'aide du crochet de suspension (2) ou placez-le sur une surface plane à l'endroit souhaité. Le meilleur emplacement se situe à 1,0-2,2 m d'altitude, à l'écart des portes et des fenêtres, des sources de lumière intenses et des courants d'air.
2. Insérez la fiche dans la prise et allumez l'appareil à l'aide du commutateur (3).
3. N'éteignez pas l'appareil pour laisser le ventilateur fonctionner tant que vous n'êtes pas sûr que les insectes piégés ont été séchés et neutralisés.
4. Éteignez l'appareil à l'aide du commutateur (3).

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Avant le nettoyage ou l'entretien, débranchez la machine et laissez-la refroidir.
2. N'utilisez pas d'agents nettoyants chimiques pour le nettoyage.
3. Nettoyez régulièrement le bac à insectes (4) comme suit: desserrez la vis (6) fixant le bac (4), tournez le bac (4) dans le sens de la flèche sur le boîtier pour ouvrir le bac. Vider le récipient et remonter.
4. Assurez-vous que l'appareil est sec avant de le rallumer.

#### DONNÉES TECHNIQUES

Durée de vie de la source lumineuse 10 000 heures  
 Alimentation: 220-240V ~ 50 / 60Hz  
 Puissance: 4W



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

## ESPAÑOL

### CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

#### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO

**POR FAVOR LEA ATENTAMENTE Y GUÁRDELAS PARA CONSULTAR EN EL FUTURO**

Si usa el aparato con fines comerciales, las condiciones de la garantía cambiarán.

1. Antes de usar el equipo, lee las instrucciones del manual de uso y sigue las indicaciones que figuran en él. El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso indebido del equipo o su manejo inadecuado.

2. El equipo sirve única y exclusivamente para el uso doméstico. No lo uses para otros fines que los indicados.

3. El dispositivo debe estar conectado únicamente a la toma de 220-240 V ~ 50/60Hz. Para aumentar la seguridad del uso, no se recomienda conectar varios equipos electrónicos a un mismo circuito.

4. Hay que actuar con especial precaución durante el uso del equipo, si los niños están a su alcance. No dejar que los niños jueguen con el equipo ni que los niños o personas no familiarizadas usen el equipo.

5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sin experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad

y que tenga información sobre el uso seguro del dispositivo y sea consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.

6. Siempre, después de cada uso, saca la clavija de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. NO tires del cable de alimentación.

7. No sumerjas el cable, la clavija ni el equipo entero en el agua ni otro líquido. No lo expongas a los efectos de las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni tampoco los uses en condiciones de alta humedad (cuartos de baño, casas de camping).

8. Controla periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debería ser reemplazado por un taller especializado para evitar el peligro.

9. No use el equipo con el cable de alimentación dañado o si el equipo se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repares el equipo sin ayuda, porque hay riesgo de parálisis. El equipo dañado debe ser llevado a un taller de reparaciones adecuado para comprobar su funcionamiento o reparar los daños. Todas las reparaciones se pueden realizar únicamente en los talleres de reparaciones autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede causar un grave peligro para el usuario.

10. Coloca el equipo en una superficie fría, estable y plana, lejos de los equipos de cocina que se calientan, como cocina eléctrica, cocina de gas etc.

11. No uses el equipo cerca de los materiales inflamables.

12. El cable de alimentación no puede estar colgando del borde de la mesa o tocar las superficies calientes.

13. No deje sin supervisión el aparato encendido ni el cargador conectado a la red de alimentación.

14. Para asegurar más protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un Diferencial (RCD) con la corriente diferencial no superior a 30 mA. En este caso hay que recurrir al especialista eléctrico.

15. No usar cerca del agua o en ambientes húmedos.

16. No usar cerca de sustancias inflamables.

17. No se debe rociar el aparato con sustancias químicas.

18. No introducir ningunos objetos dentro en la lámpara.

19. No tapar el aparato - puede causar incendio.

20. Los insectos muertos se deben quitar del aparato con regularidad.

#### DESCRIPCION DE LA MAQUINA

1. Fuente de luz LED UV
3. Interruptor de encendido / apagado
5. Ventilador

2. Percha
4. Contenedor de insectos
6. Atornille para desenroscar

#### PRINCIPIO DE FUNCIONAMIENTO

El dispositivo atrae insectos con luz LED (1) con una longitud de onda UV de 395 nm, el ventilador (5) aspira los insectos dentro del dispositivo, luego se seca (se deshidrata) en el recipiente (4), causando la muerte de los insectos. Los insectos atrapados que aún están vivos atraen al sexo opuesto de su especie con feromonas, atrayendo más insectos. Usar el método es importante para la eficiencia.

Enchufe el dispositivo en una toma de corriente antes de encender la luz o apague todas las luces fuertes durante 10-20 minutos de repente. Use el dispositivo lejos de los lugares con rayos UV fuertes y con irradiación de lámparas fluorescentes y también de donde los niños puedan alcanzar. No coloque las manos en el dispositivo ni lo transporte mientras esté funcionando para evitar lesiones en los dedos por el ventilador giratorio u otro accidente.

#### UTILIZAR

1. Coloque o cuelgue el dispositivo en el interior por el colgador (2) o colóquelo en una superficie plana en el lugar deseado. La mejor ubicación es de 1.0-2.2 metros de altura, lejos de puertas o ventanas frontales, lejos de fuentes de luz intensa y corrientes de aire.
2. Inserte el enchufe en la toma y encienda el dispositivo con el interruptor (3).
3. No apague la alimentación para que el ventilador funcione hasta que esté seguro de que los insectos atrapados se han secado y neutralizado.
4. Apague el dispositivo con el interruptor (3).

#### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Antes de la limpieza o el mantenimiento, desenchufe la máquina y deje que se enfríe.
2. No utilice productos químicos de limpieza para la limpieza.
3. Limpie regularmente el contenedor de insectos (4) de la siguiente manera: afloje el tornillo (6) que fija el contenedor (4), gire el



contenedor (4) en la dirección de la flecha en la carcasa para abrir el contenedor. Vacíe el contenedor y vuelva a armar.  
4. Asegúrese de que el dispositivo esté seco antes de encenderlo nuevamente.

#### DATOS TÉCNICOS

Fuente de luz de por vida 10.000 horas

Fuente de alimentación: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Potencia: 4 W

Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!



## PORTUGUÊS

### CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA AS INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS À SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO DEVEM SER LIDAS COM ATENÇÃO E GUARDADAS PARA A POSTERIOR UTILIZAÇÃO

Em caso da sua utilização para os fins comerciais, as condições de garantia são sujeitas às alterações.

1. Antes de começar a utilização do dispositivo deve-se ler o manual de serviço e as instruções nele incluídas. O fabricante não é responsável pelos danos causados pela utilização não conforme a sua aplicação ou pelo manejo inadequado do mesmo.
2. O dispositivo serve somente para uso doméstico. Não utilizar para outros fins, não conformes a sua aplicação.
3. O dispositivo deve-se ligar exclusivamente à tomada de 220-240 V ~ 50/60Hz. Para aumentar a segurança de utilização, a um circuito de corrente não se devem ligar vários dispositivos elétricos ao mesmo tempo.
4. Devem-se tomar precauções especiais durante a utilização do dispositivo quando há crianças nas proximidades. Não se deve permitir brincar às crianças com o dispositivo. Não se deve permitir utilizar o dispositivo às crianças e pessoas não familiarizadas com o dispositivo.
5. **ADVERTÊNCIA:** O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas pessoas que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas sobre o perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.
6. Sempre depois de finalizar o uso, tirar o pino de tomada da tomada de alimentação agarrando com a mão a tomada de alimentação. **NÃO** tirar para si o cabo de alimentação.
7. Não submergir o cabo, pino de tomada nem todo o dispositivo em água ou outro líquido. Não expôr o dispositivo à ação das condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizar em condições de umidade aumentada (banheiros, casas de camping úmidas).
8. Verificar periodicamente o estado de cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação está deteriorado, então deve ser substituído por uma oficina de reparos especializada para evitar o perigo.
9. Não utilizar o dispositivo com o cabo de alimentação deteriorado ou se foi deixado cair ou foi deteriorado de qualquer outra maneira ou funciona de maneira incorreta. Não o dispositivo por conta própria porque existe perigo de choque eléctrico.  
O dispositivo deteriorado deve-se levar ao ponto de serviço técnico adequado para levar a cabo a verificação ou reparação. Todo tipo de reparações podem ser levadas a cabo somente pelos pontos de serviço técnico autorizados. A reparação realizada de maneira incorreta pode ser causa de grave perigo para o usuário."

10. O dispositivo deve-se colocar numa superfície fria, estável, plana, longe de aparelhos de cozinha que se esquentam como: cozinha elétrica, queimador a gas, etc.
11. Não utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis.
12. O cabo de alimentação não pode pender da borda da mesa ou tocar superfícies quentes.
13. Não deixar sem supervisão o dispositivo ligado à tomada.
14. Para garantir a proteção adicional, recomenda-se instalar no circuito elétrico um disjuntor diferencial (RCD) destinado à corrente nominal inferior a 30 mA. Neste âmbito é recomendável perguntar um electricista.
15. Não utilizar na proximidade de água nem em locais húmidos.
16. Não utilizar na proximidade de substâncias inflamáveis.
17. Não borrifar qualquer substância química no aparelho.
18. Não enfiar qualquer objeto na lâmpada.
19. Não tapar o aparelho, podendo tal ação causar incêndio.
20. Remover regularmente insetos mortos do aparelho.

#### DESCRIÇÃO DA MÁQUINA

- |                               |                            |
|-------------------------------|----------------------------|
| 1. Fonte de luz UV LED        | 2. Cabide                  |
| 3. Interruptor liga / desliga | 4. Recipiente para insetos |
| 5. Ventilador                 | 6. Aperte o parafuso       |

#### PRINCÍPIO DA OPERAÇÃO

O dispositivo atrai insetos com luz LED (1) com comprimento de onda UV de 395nm, o ventilador (5) suga insetos no interior do dispositivo e depois seca (desidrata) no recipiente (4), causando a morte dos insetos. Os insetos enredados que ainda estão vivos atraem o sexo oposto de sua espécie com os feromônios, atraindo mais insetos. Usar o método é importante para a eficiência. Conecte o dispositivo a uma tomada elétrica antes de acender a luz ou desligar todas as luzes fortes por 10 a 20 minutos repentinamente. Use o dispositivo longe de locais com forte radiação UV e irradiação de lâmpadas fluorescentes e também de crianças. Não coloque as mãos no dispositivo nem o carregue enquanto estiver em funcionamento para evitar ferimentos nos dedos pelo ventilador rotativo ou outro acidente.

#### USAR

1. Coloque ou pendure o dispositivo dentro de casa, pelo gancho (2) ou em uma superfície plana no local desejado. A melhor localização é de 1,0-2,2 metros de altura, longe de portas ou janelas da frente, longe de fontes de luz intensas e correntes de ar.
2. Insira o plugue na tomada e ligue o dispositivo com o interruptor (3).
3. Não desligue a energia para deixar o ventilador funcionar até ter certeza de que os insetos presos foram secos e neutralizados.
4. Desligue o dispositivo usando o interruptor (3).

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Antes da limpeza ou manutenção, desconecte a máquina e deixe esfriar.
2. Não use produtos de limpeza químicos para limpeza.
3. Limpe regularmente o recipiente para insetos (4) da seguinte maneira: afrouxe o parafuso (6) que fixa o recipiente (4), gire o recipiente (4) na direção da seta na carcaça para abrir o recipiente. Esvazie o recipiente e remonte.
4. Verifique se o dispositivo está seco antes de ligá-lo novamente.

#### DADOS TÉCNICOS

Vida útil da fonte de luz 10.000 horas  
 Fonte de alimentação: 220-240V ~ 50 / 60Hz  
 Potência: 4W



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

## LIETUVIŲ

### BENDROSIOS SAUGOS SALYGOS SVARBIAS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS BŪTINA ATIDZIAI PERSKAITYTI IR IŠSAUGOTI ATEICIAI

Jeigu prietaisas naudojama komerciniiais tikslais, taikomos kitokios garantijos sąlygos.

1. Prieš pradėdant naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirti ar netinkamai jį naudojant.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo

paskirties.

3. Prietaisą galima jungti tik į 220-240 V ~ 50/60Hz. Naudojimo saugai padidinti į vieną srovės grandinę vienu metu nejungti kelių elektros prietaisų.

4. Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims juo naudotis.

5. **SPEJIMAS:** Šis prietaisas gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių patirties ar nemokančių naudotis, jeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūri.

6. Prieš valant ar baigus naudoti kištuką ištraukti iš tinklo lizdo prilaikant lizdą ranka.

**NETRAUKTI** už maitinimo laido.

7. Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį veiktų aplinkos veiksniai (lietus, saulė ir pan.), taip pat nenaudoti padidėjusio drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempingo nameliuose).

8. Periodiškai patikrinti maitinimo laido būklę. Pažeistas laidas turėtų būti pakeistas specializuotos taisyklos, kad būtų išvengta galimo pavojaus.

9. Nenaudoti prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis. Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisytų. Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgaliotieji servais. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

10. Prietaisą statyti ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės voryklės, dujų degiklių ir pan.

11. Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.

12. Maitinimo laidas negali kabėti už stalo briaunos ar liestis su karštais paviršiais.

13. Nepalikti į lizdą įjungto prietaiso be priežiūros.

14. Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama elektros tinklą įrengti srovės diferencinį prietaisą (RCD), kurio vardinė diferencinė srovė neviršija 30 mA. Šiuo atveju būtina kreiptis į kvalifikuotą elektriką.

15. Nenaudoti arti vandens ir drėgnose patalpose.

16. Nenaudoti šalia lengvai degių medžiagų.

17. Nepurkšti įrenginio jokiais cheminėmis medžiagomis.

18. Negalima dėti jokių daiktų į lempą.

19. Nedengti įrenginio - tai gali priversti prie gaisro.

20. Iš įrenginio reikia reguliariai valyti negyvus vabzdžius.

#### MAŠINOS APRAŠYMAS

1. LED UV šviesos šaltinis
3. Įjungimo / išjungimo jungiklis
5. Ventilatorius

2. Pakaba
4. Vabzdžių indas
6. Atsukite

#### VEIKLOS PRINCIPAS

Prietaisas pritraukia vabzdžius LED lempute (1), kurios UV bangos ilgis yra 395 nm, ventilatorius (5) čiulpia vabzdžius prietaiso viduje, tada išdžiūsta (dehidratuoja) talpykloje (4), sukeldamas vabzdžių mirtį. Vis dar gyvi pagrobti vabzdžiai pritraukia priešinga savo rūšies lytį feromonais, pritraukdami daugiau vabzdžių. Naudojant metodą svarbu efektyvumas. Prieš įjungdami šviesą, staigiai 10-20 minučių išjunkite prietaisą į elektros lizdą arba išjunkite stiprų apšvietimą. Prietaisą naudokite ne ten, kur yra stipriai apšvieta ultravioletiniais spinduliais ir fluorescencinėmis lempomis, ir taip, kad vaikai tai nepatektų. Nedėkite savo rankų į prietaisą ir nešiokite jo, kol jis veikia, kad išvengtumėte pirštų sužalojimo dėl besisukančio ventilatoriaus ar kitos avarijos.

#### NAUDOJIMAS

1. Idėkite arba pakabinkite prietaisą patalpoje už pakabos (2) arba padėkite ant lygaus paviršiaus norimoje vietoje. Geriausia vieta yra 1,0–2,2 metro aukščio, atokiau nuo priekinių durų ar langų, atokiau nuo intensyvių šviesos šaltinių ir grimzlės.
2. Įkiškite kištuką į lizdą ir jungiklius (3) įjunkite prietaisą.
3. Neišjunkite maitinimo, kad ventilatorius veiktų tol, kol nebūsate tikri, kad įstrigę vabzdžiai buvo išdžiovinti ir neutralizuoti.
4. Išjunkite prietaisą jungikliu (3).

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA


1. Prieš valydami ar prižūrējami, atjūnkite mašīna nuo elektros tīnklo ir leiskite jai atvēstī.
2. Valymui nenaudokite chemiņu valymo priemoniū.
3. Regulīarijai valykite vabzdžiū talpyklā (4) taip: atlaisvinkite varžtā (6), prītvirtinantī talpyklā (4), pasukite talpyklā (4) rodyklēs kryptimi ant korpuso, kad atīdarytumēte talpyklā. Ištuštīnkite indā ir vēl surīnkite.
4. Prieš vēl ļjungdami, ļitītkīnkite, kad prietaisais yra sausais.

## TECHNINIAI DUOMENYS

Šviesos šaltinio tarnavimo laikas 10.000 valandų

Maitinimas: 220–240 V ~ 50 / 60Hz

Galia: 4W

- 
- Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusių prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaisai esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinių prietaisų atiduoti toki, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesiti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

## LATVIEŠU

### VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI SVARĪGI DROŠAS IZMANTOŠANAS NORĀDĪJUMI. LŪZDU, UZMANĪGI IZLASĪET UN SAGLABĀJIET

Ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem, garantījas nosacījumi mainās.

1. Pirms ierīces lietošanas, uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju un rīkopies saskaņā ar tās norādījumiem. Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces nepāreizas vai citādi neatbilstošas lietošanas rezultātā.

2. Ierīce paredzēta lietošanai tikai mājās apstākļos. Neizmantot ierīci mērķiem, kas neatbilst instrukcijā norādītajiem.

3. Ierīci pieslēgt tikai 220-240 V ~ 50/60Hz tīkla spriegumam. Ar mērķi palielināt lietošanas drošību, nepieļēgt elektropadeves tīklam vienlaicīgi vairākas elektriskās ierīces.

4. Ievērot īpašu piesardzību ierīces lietošanas laikā, ja tuvumā atrodas mazi bērni. Neļaut bērniem rotaļāties ar ierīci. Neatļaut ierīci lietot bērniem vai ar tās lietošanu neiepazīstinātām personām.

5. BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana notiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprīkojuma ekspluatāciju, apzinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šis darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.

6. Vienmēr atvienojiet strāvas vadu no elektropadeves tīkla pēc ierīces lietošanas beigām, kontaktligzdu pieturot ar roku. NERAUJIET aiz strāvas vada.

7. Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu kā arī pašu ierīci ūdenī vai arī jebkāda cita veida šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laika apstākļu iedarbībai (lietus, saule, utml.), kā arī nelietojiet ierīci pārmērīga mitruma apstākļos (vannasistabas, mitri kempinga namiņi).

8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret jaunu kvalificētā remontdarbu darbnīcā, lai izvairītos no nevēlamām sekām.

9. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, ierīci, kas šabojāta nometot vai klādu citu apstākļu rezultātā kā arī ierīci, kas nepareizi darbojas. Nemēģiniet labot ierīci pašrocīgi, šāda darbība draud ar strāvas triecienu. Bojātu ierīci nododiet attiecīgajā servisa punktā, lai pārbaudītu vai remontētu ierīci. Visa veida remonta darbus drīkst veikt tikai pilnvarota persona autorizētos servisa centros. Nepareizi remonta darbi var izraisīt nopietnus draudus lietotāja veselībai.

10. Ierīci novietoj uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no silstošām virtuves ierīcēm, tādām kā, piemēram: elektriskā plīts, gāzes deglis, utml.

11. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

12. Strāvas vads nedrīkst nokarāties pāri galda malai vai būt saskarsmē ar karstām virsmām.

13. Neatstājiet ierīci pievienotu elektropadeves tīklam bez uzraudzības.

14. Papildu aizsardzībai, vannas istabas elektrības piegādes ķēdē ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas iekārtu (RCD) ar nominālo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Šajā sakarā, lūdz, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.

15. Neliyet üdens vai mitru virsmu tuvumā.
16. Neliyet viegli uzliesmojošu vielu tuvumā.
17. Neapsmidzināt ierīci ar jebkādam ķīmiskajām vielām.
18. Lampā nedrīkst ievietot nekādus priekšmetus.
19. Nepārklāt ierīci - tas var izraisīt ugunsgrēku.
20. Ierīce regulāri jātīra no mirušajiem insektiem.

#### MAŠĪNAS APRAKSTS

- |                                      |                        |
|--------------------------------------|------------------------|
| 1. LED UV gaismas avots              | 2. Pakaramais          |
| 3. Ieslēgšanas / izslēgšanas slēdzis | 4. Kukaiņu trauks      |
| 5. Ventilators                       | 6. Ieskrūvējiet skrūvi |

#### DARBĪBAS PRINCIPS

Ierīce piesaista kukaiņus ar LED gaismu (1) ar UV viļņa garumu 395 nm, ventilators (5) iesūc kukaiņus ierīces iekšpusē, pēc tam izžūst (dehidrē) traukā (4), izraisot kukaiņu nāvi. Dzīvi pabaroti kukaiņi ar feromoniem piesaista sava sugā pretējo dzimumu, piesaistot vairāk kukaiņu. Metodes izmantošana ir svarīga efektivitātei. Pirms gaismas ieslēgšanas vai pēkšņi uz 10-20 minūtēm izslēdziet visu spēcīgo apgaismojumu, iespraudiet to elektrības kontaktligzdā. Izmantojiet ierīci prom no vietām, kur ir spēcīga ultravioleto staru un dienasgaismas spuldžu apstarošana, kā arī bērniem, kas to var sasniegt. Nelieciet rokas ierīcē vai nēsājiet to, kamēr tā darbojas, lai izvairītos no pirkstu savainojumiem, ko rada rotējošais ventilators, vai cita negadījuma dēļ.

#### LIETOŠANA

1. Novietojiet vai pakariet ierīci telpās aiz pakaramā (2) vai novietojiet uz līdzenas virsmas vēlamajā vietā. Vislabākā vieta ir 1,0–2,2 metrus augsta, prom no priekšējām durvīm vai logiem, prom no intensīviem gaismas avotiem un iegrimes.
2. Ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzdā un ieslēdziet ierīci ar slēdzi (3).
3. Neizslēdziet ventilatora darbību, kamēr neesat pārliecināts, ka ieslodzītie kukaiņi ir izžuvuši un neitralizēti.
4. Izslēdziet ierīci, izmantojot slēdzi (3).

#### TĪRĪŠANA UN APKOPE

1. Pirms tīrīšanas vai apkopes atvienojiet mašīnu no elektrotīkla un ļaujiet tai atdzist.
2. Tīrīšanai nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus.
3. Regulāri notīriet kukaiņu trauku (4) šādi: atskrūvējiet skrūvi (6), kas nostiprina trauku (4), pagrieziet trauku (4) bultiņas virzienā uz apvalku, lai atvērtu trauku. Iztukšojiet trauku un salieciet atpakaļ.
4. Pirms atkal ieslēdzat ierīci, pārliecinieties, ka tā ir sausa.

#### TEHNISKIE DATI

Gaismas avota kalpošanas laiks 10 000 stundas

Barošanas avots: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Jauda: 4W



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūzdu, nododiet otrreizējai pārstrādei. Polietilēna maisījums (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

## EESTI

### ÜLDISED OHUTUSJUHISED. LUGEGE SEADME KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES

Kui seadet kasutatakse äriisiel eesmärgil, muutuvad garantiitingimused.

1. Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgi kõiki seal leitud juhiseid. Tootja ei vastuta nende kahjustuste eest, mis tekivad seadme mitteotstarbekohase kasutamise ja ebaõige käsitsemise tagajärjel.
2. Seade on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ära kasuta seadet mitteotstarbekohastel eesmärkidel.
3. Seade tuleb lülitada ainult 220-240V ~50/60Hz toitepessa. Selleks, et seadme kasutusohutus oleks suurem, ära lülita üheaegselt ühte vooluringi mitut elektriseadet.
4. Seadme kasutamise ajal ole eriti ettevaatlik ja tähelepanelik siis, kui läheduses viibivad lapsed. Ära luba lastel mängida seadmega, samuti ära luba lastel ega isikutel, kes ei tunne seda seadet, et nad kasutaksid seda.
5. ETTEVAATUST: 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsilise-, sensoorse- või vaimse puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnöörid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud ohtudest, mis võivad seadme kasutamisega kaasneda. Arge lubage lastel seadmega mängida. Arge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.
6. Pärast seadme kasutamist võta alati pistik pistikupesast välja, hoides sealjuures

pistikupesast kinni. ÄRA tõmba kunagi toitejuhtmest.

7. Ära pane kaablit, pistikut ega seadet vette või mingisse muuse vedelikku. Kaitse seadet ilmastikutingimuste (vihm, päike, jne) eest ning ära kasuta kõrgendatud niiskuse tingimustes (vannitoad, niisked kämpingumajad).

8. Kontrolli aeg-ajalt toitejuhtme seisundit. Juhul kui toitejuhe on vigastatud, siis peab ta väljavahetama selleks volitatud remonditöökojas, et vältida hädaohtlikku olukorda.

9. Ära kasuta vigastatud toitejuhtmega seadet, või kui seade kukkus maha või on mingil muul viisil vigastatud või töötab ebaõigelt. Ära paranda seadet ise, sest sa võid saada elektrilöögi.

Vigastatud seade anna selleks volitatud remonditöökohta, et ta seal ära parandataks. Kõiki parandustöid võivad teostada ainult selleks volitatud remonditöökojad. Valesti teostatud seadme parandus võib tekitada tõsise ohtuolukorra seadme kasutajale.

10. Pärast kasutamist aseta seade jahedale, kindlale ja siledale pinnale ja vaata, et lähedal poleks soojusallikaid nagu: elektripliit, gaasipliit, jms.

11. Ära kasuta seadet kergestisüttivate materjalide läheduses.

12. Toitejuhe ei või rippuda üle laua ääre või puutuda vastu kuumu pealispinda.

13. Ärge jätke sisselülitatud seadet ega laadijat pistikupesasse järelvalveta.

14. Ohutuse tagamiseks on lisameetmena soovitatav paigaldada elektrijuhtmestikule, kust vannituba toite saab, vahelduvvoolukaitse (RDC), mille nominaalne voolutugevus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.

15. Mitte kasutada vee läheduses ega niisketes ruumides.

16. Mitte kasutada kergestisüttivate ainete läheduses.

17. Mitte pritsida seadmele mistahes keemilisi aineid.

18. Ärge pange lampi mistahes esemeid.

19. Ärge katke seadet kinni – see võib põhjustada tulekahjut.

20. Seadet tuleb regulaarselt puhastada surnud putukatest.

#### MASINA KIRJELDUS

- |                                 |                  |
|---------------------------------|------------------|
| 1. LED-ultravioletvalgusallikas | 2. Riidepuu      |
| 3. Sisse / välja lülit          | 4. Putukamahuti  |
| 5. Ventilator                   | 6. Kruvige lahti |

#### TÖÖPÕHIMÕTE

Seade meelitab putukaid LED-valgusega (1), mille UV-lainepikkus on 395 nm, ventilator (5) imeb seadme sees olevad putukad, kuivab (dehüdreerib) mahutis (4), põhjustades putukate surma. Endiselt elusad räsitud putukad meelitavad feromoonidega oma liigi vastassoost, meelitades juurde rohkem putukaid. Meetodi kasutamine on efektiivsuse jaoks oluline. Enne valguse sisselülitamist ühendage seade elektripistikupessa või lülitage järsult kõik tugevad tuled 10-20 minutiks välja. Kasutage seadet tugeva UV-kiirguse ja luminofoorlampi kiirgusega kohtadest eemal ning ka lastele ligipääsetavates kohtades. Ärge pange oma käsi seadmesse ega kannu seda töötamise ajal, et vältida pöörleva ventilatori sõrme vigastusi või muud õnnetust.

#### KASUTAMINE

1. Asetage või riputage seade siseruumi riidepuu (2) ääres või asetage soovitud kohale tasasele pinnale. Parim asukoht on 1,0–2,2 meetrit kõrge, esiukselt või akendest eemal, intensiivsetest valgusallikatest ja tuuletõmbest eemal.
2. Ühendage pistik pistikupessa ja lülitage seade sisse lüliti (3) abil.
3. Ärge lülitage ventilatori töötamise voolu välja, enne kui olete kindel, et kinni jäänud putukad on kuivatatud ja neutraliseeritud.
4. Lülitage seade lüliti (3) abil välja.

#### PUHASTAMINE JA HOOLDUS

1. Enne puhastamist või hooldust eemaldage masin vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.
2. Ärge kasutage puhastamiseks keemilisi puhastusvahendeid.
3. Puhastage putukamahuti (4) korrapäraselt järgmiselt: konteineri (4) kinnituskruvi (6) keerake lahti, konteineri avamiseks keerake konteinerit (4) korpuse noole suunas. Tühjendage konteiner ja pange uuesti kokku.
4. Enne uuesti sisselülitamist veenduge, et seade oleks kuiv.

#### TEHNILISED ANDMED

Valgusallika kasutusiga 10 000 tundi  
Toiteallikas: 220-240V ~ 50 / 60Hz  
Võimsus: 4W



Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadelt ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tule need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!

**INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR**

1. Înainte de a începe utilizarea dispozitivului citiți manualul de instrucțiuni și urmați instrucțiunile conținute de acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului care nu este în conformitate cu destinația sau deservirea incorectă a acestuia.
2. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.
3. "Dispozitivul trebuie conectat numai la o priză cu legătură la pământ 220-240 V ~ 50/60Hz. În vederea mării siguranței beneficiarului la un singur circuit, nu trebui conectate în același timp mai multe aparate electrice."
4. Trebuie să fiți foarte precauți în cazul folosirii dispozitivului în cazul în care în apropierea acestuia se află copii. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul și nu permiteți folosirea acestuia de către copii și persoanele care nu cunosc dispozitivul.
5. **AVERTIZARE:** Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii care au vârsta de peste 8 ani și mai mari, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc dispozitivul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță și cunosc pericolele care reies din utilizarea acestui dispozitiv. Copii nu ar trebui să se joace cu echipamentul. Curățarea și conservarea dispozitivului nu trebuie realizată de copii, în afara cazului în care aceștia au depășit vârsta de 8 ani și aceste activități sunt realizate sub supravegherea unei persoane adulte.
6. Întotdeauna după ce dispozitivul nu mai este folosit scoateți ștecherul din priza de alimentare cu curent electric și țineți priza cu mâna. **NU** trageți de cablul de alimentare.
7. Nu scufundați cablul, ștecherul și nici întregul dispozitiv în apă sau alt lichid. Nu expuneți echipamentul la acțiunile condițiilor atmosferice (ploaie, raze solare, etc.) și nici nu îl folosiți în condiții de umiditate ridicată (baie, bungalouri cu umezeală).
8. Periodic trebuie să verificați starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu unul nou de către un atelier de specialitate în scopul de a evita orice pericol.
9. Nu folosiți dispozitivul care are defect cablul de alimentare sau în cazul în care acesta a fost scăpat din mână sau este defect în orice alt mod sau în cazul în care nu funcționează corect. Nu reparați singuri dispozitivul deoarece acest lucru poate conduce la electrocutare. Dispozitivul defect trebuie să îl transmiteți către un service pentru ca acesta să fie verificat și în caz de nevoie reparat. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către punctele de service care posedă autorizație. Reparația care nu este realizată incorect poate cauza pericol grav pentru beneficiar.
10. Dispozitivul trebuie amplasat pe o suprafață stabilă, netedă, departe de dispozitivele de bucătărie care redau căldură, așa cum ar fi: aragazul electric și cel pe gaz etc.
11. Nu folosiți dispozitivul în apropierea materialelor combustibile.
12. Cablul de alimentare nu poate să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețele fierbinți.
13. Nu se permite lăsarea dispozitivului pornit și nici a alimentatorului în priză fără supraveghere.
14. Pentru a asigura o protecție suplimentară, se recomandă instalarea pe circuitul electric a unui dispozitiv cu curent diferențial (RCD) cu curent alternativ diferențial care nu va depăși 30 mA. În acest sens trebuie să vă adresați unui electrician specialist.
15. Nu utilizați în apropierea surselor de apă sau în încăperi umede.
16. Nu utilizați în apropierea materialelor inflamabile.

17. Nu stropiți dispozitivul u nici un fel de substanțe chimice.
18. Nu introdućeti nici un fel de objekte în lampă.
19. Nu acoperiți dispozitivul - aceasta poate provoca incendiu.
20. Dispozitivul ar trebui să fie curățat în mod regulat de insecte moarte.

#### DESCRIEREA Maşinii

- |                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| 1. Sursă de lumină UV LED   | 3. Cuier                        |
| 3. Comutator pornit / oprit | 4. Recipient pentru insecte     |
| 5. Ventilator               | 6. Înşurubaţi pentru a deşuruba |

#### PRINCIPIUL DE FUNCŢIONARE

Dispozitivul atrage insecte cu lumină LED (1) cu o lungime de undă UV de 395 nm, ventilatorul (5) aspiră insectele în interiorul dispozitivului, apoi se usucă (se deshidratează) în container (4), provocând moartea insectelor. Insectele înrădăcinate care sunt încă vii atrag sexul opus al speciilor lor cu feromoni, atrăgând mai multe insecte. Utilizarea metodei este importantă pentru eficiență. Conectați dispozitivul la o priză electrică înainte de a porni lumina sau stingeți toate luminile puternice timp de 10-20 de minute brusc. Folosiți dispozitivul departe de locurile cu raze UV puternice și iradiere cu lămpi fluorescente și, de asemenea, de la copii. Nu introduceți mâinile în dispozitiv și nu-l transportați în timp ce acesta rulează pentru a evita rănirea degetelor din partea ventilatorului rotativ sau a unui alt accident.

#### UTILIZARE

1. Așezați sau agățați dispozitivul în interior de cuier (2) sau așezați pe o suprafață plană în locul dorit. Cea mai bună locație este înălțimea de 1,0-2,2 metri, departe de ușile din față sau de la geamuri, departe de sursele de lumină intensă și de tiraj.
2. Introduceți fișa în priză și porniți dispozitivul cu întrerupătorul (3).
3. Nu opriți puterea pentru a lăsa ventilatorul să funcționeze până nu sunteți sigur că insectele prinse au fost uscate și neutralizate.
4. Opriți dispozitivul cu ajutorul butonului (3).

#### CURĂȚENIE SI MENTENANTA

1. Înainte de curățare sau întreținere, deconectați mașina și lăsați-o să se răcească.
2. Nu folosiți agenți de curățare chimici pentru curățare.
3. Curățați regulat recipientul pentru insecte (4) după cum urmează: slăbiți șurubul (6) de fixare a recipientului (4), rotiți containerul (4) în direcția săgeții de pe carcasă pentru a deschide containerul. Goliți recipientul și montați din nou.
4. Asigurați-vă că dispozitivul este uscat înainte de al porni din nou.

#### DATE TEHNICE

Durata de viață a sursei de lumină 10.000 ore

Alimentare: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Putere: 4W



Đin grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton v și rugăm să le transmiteți șa centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

## BOSANSKI

### OPŠTI USLOVI BEZBJEDNOSTI. VAŽNE UPUTE KOJE SE TIČU BEZBJEDNOSTI UPOTREBE. PROCITAJTE IH PAŽLJIVO I SAČUTOVAJTE KAKO BISTE IH KONSULTOVALI U BUDUĆNOSTI

1. Prije početka eksploatacije aparata treba proćitati uputstvo za upotrebu i postupati prema njegovim uputama. Proizvođać ne snosi odgovornost za štete koje su nastale uslijed nenamjenske upotrebe ili neodgovarajućeg rukovanja.
2. Aparat je namjenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe – koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Aparat treba priključiti isključivo u utičnicu sa uzemljenjem 220-240 V ~ 50/60Hz U cilju povećanja bezbjednosti eksploatacije, u jedno strujno kolo se ne može istovremeno priključiti više elektrićnih uređaja.
4. Treba obraćati posebnu pažnju tokom korištenja aparata, kad se u blizini nalaze djeca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju aparatom. Nemojte dozvoljavati djeci niti osobama koje nisu upoznate sa aparatom da ga koriste.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu da koriste djeca starija od 8 godina i osobe sa ogranićenim fizićkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe neiskusne te neupoznate sa uređajem, ako se upotreba vrši pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili ako su ove osobe dobile upute vezane za bezbjednu upotrebu uređaja i svjesne su opasnosti vezanih za upotrebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i konzervacija uređaja ne smije se vršiti od strane djece, sem ako su starija od 8 godina i vrše ove radnje pod nadzorom odrasle osobe



6. Uvijek nakon upotrebe, izvadite utikač iz utičnice za napajanje, pridržavajući utičnicu rukom. NEMOJTE vući mrežni kabel.
7. Ne potapati kabel, utikač ili sav aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlagati djeljstvu atmosferskih prilika (kiša, sunce i dr.) i ne koristiti u uslovima povišene vlažnosti (Kupatila, „vlažne“ vikendice).
8. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba biti promjenjen od strane specijalizovanog servisa sa ciljem sprječavanja opasnosti.
9. Nemojte koristiti aparat: kad je oštećen kabel za napajanje, nakon pada na tlo, kad je na bilo koji način oštećen, kad nepravilno radi. Nemojte samostalno popravljati aparat zbog opasnosti od udara struje. Oštećen aparat predajte odgovarajućem servisu da izvrši provjeru ili popravak. Sve popravke mogu vršiti isključivo ovlašteni servisi. Nepravilno izveden popravak može prouzročiti ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Aparat treba staviti na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, daleko od zagrijanih kuhinjskih uređaja kao što su: štednjak, plinski plamenik i dr.
11. Nemojte koristiti aparat u blizini lako zapaljivih materijala.
12. Kabel za napajanje ne može visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
13. Aparat ili uređaj za napajanje ne smiju da budu priključeni na utičnicu bez nadzora.
14. Da se obezbijedi dodatna zaštita preporučujemo da u električnom krugu instalirate zaštitni uređaj diferencijalne struje (RCD) sa nominalnom diferencijalnom strujom, koja nije veća od 30 mA. U vezi sa tim treba se obratiti električaru-stručnjaku.
15. Ne upotrebljavajte u blizini vode niti u vlažnim prostorijama.
16. Ne upotrebljavajte u blizini lako zapaljivih supstancija.
17. Ne prskajte uređaj nikakvim hemijskim sredstvima.
18. Ne stavljajte u lampu nikakve predmete.
19. Ne prikrivajte uređaj – možete izazvati požar.
20. Redovno čistite uređaj od mrtvih insekata.

#### OPIS STROJA

- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1. LED izvor svjetlosti                     | 2. Vješalica           |
| 3. Prekidač za uključivanje / isključivanje | 4. Spremnik za insekte |
| 5. Ventilator                               | 6. Odvijte             |

#### NAČELO POSLOVANJA

Uređaj privlači insekte LED svjetlošću (1) s UV talasnom dužinom od 395 nm, ventilator (5) usisava insekte unutar uređaja, a zatim se suši (dehidrira) u spremniku (4), uzrokujući insekte umrijeti. Intenzivni insekti koji još uvijek žive privlače suprotne spolove svoje vrste feromonima privlačeći više insekata. Upotreba metode je važna za efikasnost. Uključite uređaj u električnu utičnicu prije nego što uključite svjetlo ili iznenada ugasisite sva jaka svjetla u trajanju od 10-20 minuta. Koristite uređaj dalje od mjesta sa jakim UV zracima i fluorescentnom zračenjem, te djeca također mogu doći. Ne stavljajte ruke u uređaj i ne nosite ga dok radi kako biste izbjegli ozljede prsta od ventilatora ili druge nezgode.

#### UPORABA

1. Uređaj postavite ili objesite u zatvorenom prostoru vješalicom (2) ili postavite na ravnu površinu na željenom mjestu. Najbolja lokacija je visina 1,0-2,2 metra, udaljena od ulaznih vrata ili prozora, daleko od intenzivnih izvora svjetlosti i propuha.
2. Utaknite utikač u utičnicu i pomoću prekidača (3) uključite uređaj.
3. Ne isključite napajanje da se ventilator pokrene dok ne budete sigurni da su zarobljeni insekti osušeni i neutralizirani.
4. Isključite uređaj pomoću prekidača (3).

#### ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Prije čišćenja ili održavanja, iskopčajte uređaj iz mreže i ostavite da se ohladi.
2. Ne koristite hemijska sredstva za čišćenje.
3. Redovito očistite spremnik protiv insekata (4) na sljedeći način: otpustite vijak (6) koji pričvršćuje spremnik (4), okrenite spremnik (4) u smjeru strelice na kucištu da biste otvorili spremnik. Ispraznite spremnik i sastavite ga ponovo.
4. Provjerite je li uređaj suh prije ponovnog uključivanja.

#### TEHNIČKI PODACI

Životni vek izvora 10.000 sati  
 Napajanje: 220-240V ~ 50 / 60Hz  
 Snaga: 4W



Brinući za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otpak otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!

## A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE

1. A készülék használatbavétele előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és járjon el az abban leírtak szerint. A gyártó nem vállal felelősséget a rendeltetéstől eltérő használatból vagy a nem megfelelő kezelésből eredő esetleges károkért.
2. A berendezés kizárólag otthoni használatra készült. Ne használja, más, a rendeltetésétől eltérő célra.
3. A berendezést kizárólag 220-240 V ~ 50/60Hz, földelt dugaszolóaljzatra szabad csatlakoztatni.  
A biztonság fokozása érdekében egy áramkörre nem szabad egy időben nagyon sok elektromos készüléket kötni.
4. Különösen óvatosan kell eljárni a készülék használatakor, ha a közelben gyerekek tartózkodnak. Nem szabad megengedni, hogy a gyerekek játszanak a készülékkel, sem pedig azt, hogy a berendezést nem ismerő személyek használják.
5. FIGYELMEZTETÉS: Jelen készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékelő vagy pszichikai képességeikben korlátozott személyek, vagy olyan valaki, aki nem ismeri a készüléket, nincs vele tapasztalata, feltéve, hogy ez a biztonságukért felelős személy felügyeletével történik, vagy kioktatták őket a készüléknek biztonságos használatára, és tudatában vannak a használatával járó veszélyeknek. A gyerekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezést ne tisztítsák és ne tartsák karban gyerekek, esetleg csak akkor, ha 8 évnél idősebbek, és ezt felügyelettel teszik.
6. Használat után húzza ki a dugaszt a hálózati dugaszolóaljzathoz úgy, hogy kézzel tartja a dugaszolóaljzatot. NE húzza a hálózati kábelnél fogva.
7. Ne merítse a kábelt, a dugaszt vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket az időjárás hatásainak (eső, napsütés stb.), és ne használja megnövekedett páratartalmú körülmények között (fürdőszoba, nedves kempingházak).
8. Időként ellenőrizze a hálózati kábel állapotát. Ha a hálózati kábel sérült, akkor a veszély megszüntetése érdekében azt erre specializált javítóműhelyben ki kell cseréltetni.
9. Ne használja a készüléket sérült hálózati kábellel, vagy ha azt leejtették, vagy bármilyen más módon megsérült, illetve rosszul működik. Ne javítsa önállóan a készüléket, mivel ez áramütés veszélyével jár. A sérült berendezést adja be megfelelő szervizbe ellenőrzésre vagy javításra. Bármilyen javítást kizárólag erre jogosult szerviz végezhet. A helytelenül végzett javítás komoly veszélyt jelenthet a használó számára.
10. A készüléket hideg, stabil, lapos felületre kell állítani, messze olyan konyhai készülékektől, amelyek felmelegedhetnek: pl. mikrosütőtől, gáztűzhelytől stb.
11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
12. A hálózati kábel nem lóghat az asztal szélén túl, vagy nem érhet forró felülethez.
13. Nem szabad felügyelet nélkül hagyni a bekapcsolt készüléket vagy tápegységet.
14. Plusz védelem érdekében ajánlott az elektromos áramkörbe 30 mA-t nem meghaladó névleges túláramra méretezett túláram-védőkapcsolót (RDC) kell beépíteni. Ezt villanszerelőre kell bízni.
15. Ne használja víz közelében, vagy nedves helyiségekben.
16. Ne használja gyúlékony anyagok közelében.
17. Ne permetezzen semmilyen vegyi anyagot a készülékre.
18. Ne tegyen semmilyen anyagot a lámpára
19. Ne takarja le a készüléket - mivel az tüzet okozhat.
20. Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket az elhullott rovaroktól

### A GÉP LEÍRÁSA

- |                      |                                 |
|----------------------|---------------------------------|
| 1. LED UV fényforrás | 2. Fogas                        |
| 3. Be / ki kapcsoló  | 4. Rovartartó                   |
| 5. Ventilátor        | 6. Csavarozza ki a csavarhúzást |

## MŮKODÉS ELVE

Az eszköz 395 nm UV-hullámhosszú LED-es lámpával (1) vonzza a rovarokat, az (5) ventilátor az eszköz belsejébe rovarokat szop, majd kiszárad (dehidratál) a tartályban (4), és a rovarok meghal. A még mindig élő, bebarnult rovarok feromonokkal vonzzák fajuk ellenkező nemét, és több rovarot vonzanak. A módszer használata a hatékonyság szempontjából fontos. A fény bekapcsolása előtt csatlakoztassa a készüléket egy elektromos aljzatba, vagy hirtelen 10-20 percre kapcsolja ki az összes erős lámpát. Használja a készüléket olyan helyektől távol, ahol erős UV-sugárzás és fluoreszcens lámpák vannak besugárzva, és a gyerekek is elérhetik. Ne tegye a kezét a készülékbe és ne vigye rajta futás közben, hogy elkerülje a ventilátor ujjainak sérülését vagy más balesetet.

## HASZNÁLAT

1. Helyezze vagy lógja a készüléket beltéri akasztónál (2), vagy helyezze egy lapos felületre a kívánt helyre. A legjobb helyzet 1,0-2,2 méter magas, a bejárati ajtótól vagy ablaktól távol, erős fényforrásoktól és huzatotól távol.
2. Helyezze be a dugót az aljzatba, és kapcsolja be a készüléket a kapcsolóval (3).
3. Ne kapcsolja ki a ventilátor működését, amíg nem biztos benne, hogy a beszorult rovarok megszáradtak és semlegesültek.
4. Kapcsolja ki a készüléket a kapcsolóval (3).

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítás vagy karbantartás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból, és hagyja lehűlni.
2. A tisztításhoz ne használjon kémiai tisztítószereket.
3. Rendszeresen tisztítsa meg a rovarok tartályát (4) az alábbiak szerint: lazítsa meg a tartót (4) rögzítő csavart (6), és fordítsa el a tartályt (4) a házon lévő nyíl irányában a tartály kinyitására. Ürítse ki a tartályt, és szerelje vissza.
4. Mielőtt újra bekapcsolná, ellenőrizze, hogy az eszköz száraz-e.

## MŰSZAKI ADATOK

A fényforrás élettartama 10.000 óra  
Tápegység: 220-240V ~ 50 / 60Hz  
Teljesítmény: 4W



Tördünk a természeti környezetért. Papír csomagokat kérünk adjanak át a papírhulladéka. Polietilén zacskókat (PE) dobjanak ki a műanyag tartályba. Kimerült gépe vissza kell adni a megfelelő tároló pontjához, mert a gépben levők veszélyes részek, veszedelmesek lehet a környezetnek. Az elektromos gép így kell visszaadni, hogy korlátozzon a re-használatát. Ha az elemek vannak a gépben, ki kell húzni ezeket és a visszakeladni külön tároló pontjához.

## ČESKY

**BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ A PROVOZU VÝROBKU. PODMÍNKY SI PROSÍM PŘEČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**

Záruční podmínky neplatí, pokud je přístroj použit pro komerční účely nebo v rozporu s nvodem. Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.

1. Před použitím výrobku si pečlivě přečtete návod a vždy postupujte v souladu s uvedenými pokyny. Výrobce ani distributor není odpovědný za případné škody vzniklé v důsledku neodborné manipulace nebo použití v rozporu s návodem.

2. Výrobek lze použít pouze v interiéru. Nepoužívejte tento výrobek pro jakýkoli účel, pro který není určen.

3. Pro napájení výrobku použijte připojení na napětí 220-240V ~ 50/60Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné pro připojení více zařízení k jedné zásuvce.

4. Prosím, buďte opatrní při používání výrobku jsou-li v blízkosti dětí. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nikdy nenechávejte výrobek bez dohledu pohybuji-li se u něj děti nebo lidé, kteří nevědí, jak výrobek používat.

5. UPOZORNĚNÍ: Tento výrobek mohou obsluhovat děti od 8 let věku a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností a znalostí výrobku pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a zdraví. Nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání výrobku, jsou si vědomi nebezpečí, chápou způsob použití výrobku a jejich smyslové schopnosti jsou dostatečné pro pochopení i bezpečné používání výrobku. Čištění a údržba výrobku nesmí provádět děti. Děti od 8 let mohou čištění provádět pouze pod dohledem dospělé osoby, která je mentálně i fyzicky způsobilá na dítě dohlížet.

6. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přírodní kabel!

7. Nikdy nenechávejte výrobek připojen ke zdroji napájení bez dozoru. Dokonce i tehdy, je-li přerušena dodávka napětí být i jen na krátkou dobu.

8. Nikdy nedávejte, neponořujte napájecí kabel, zástrčku nebo celý výrobek do vody.

Nevystavujte výrobek atmosférickými extrémním podmínkám. Jako je přímé sluneční záření,

dešti, sniž apod.. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.

9. Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným síťovým kabelem, nebo pokud výrobek upadl z výšky a předpokládáte, že je poškozen nebo pokud nefunguje správně. Opravu vždy svěřte odbornému autorizovanému servisu, abyste předešli úrazu elektrickým proudem. Poškozený výrobek vždy ihned vypněte. Provedení neodborné opravy může vést k úrazu uživatele a zániku záruky pro postup uživatele v rozporu s bezpečnostními pokyny.

10. Nikdy nepokládejte výrobek na nebo do blízkosti horkých povrchů nebo do kuchyňských spotřebičů, jako jsou elektrické nebo plynové trouby. Nikdy výrobek při provozu nezakrývejte, nic na něj nestavte

11. Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti hořavin.

12. Nenechávejte kabel viset doů, přes okraje podložky na které je výrobek položen.

13. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přívodní kabel!

14. Pro zajištění dodatečné ochrany je vhodné nainstalovat v elektrickém obvodu proudový chránič (RCD) o jmenovitém proudu nepřekračujícím 30 mA. V tomto ohledu se, prosím, obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.

15. Zařízení nepoužívejte poblíž vody nebo ve vlhkých místnostech.

16. Zařízení nepoužívejte poblíž lehce hořlavých látek.

17. Na zařízení neaplikujte žádné chemické látky.

18. Do lampy nevkládejte žádné předměty.

19. Zařízení ničím nepřikrývejte, protože může dojít k jeho poškození.

20. Zařízení pravidelně čistěte a odstraňujte mrtvý hmyz.

#### POPIS STROJE

- |                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| 1. LED UV zdroj světla | 2. Závěs             |
| 3. Vypínač             | 4. Nádoba na hmyz    |
| 5. Ventilátor          | 6. Odšroubujte šroub |

#### PRINCIP OPERACE

Zařízení přitahuje hmyz s LED světlem (1) s UV vlnovou délkou 395 nm, ventilátor (5) saje hmyz uvnitř zařízení, poté vyschne (dehydruje) v nádobě (4), což způsobí smrt hmyzu. Zachycený hmyz, který je stále naživu, přitahuje opačné pohlaví svého druhu feromony a přitahuje více hmyzu. Použití metody je důležité pro efektivitu. Připojte zařízení do elektrické zásuvky před zapnutím světla nebo náhle vypněte všechna silná světla na 10-20 minut. Zařízení používejte mimo místa se silným UV zářením a zářením zářivkami a také děti by se mohly dostat. Nevkládejte ruce do zařízení ani jej nenoste, když je spuštěno, aby nedošlo k poranění prstů ventilátorem nebo jiné nehodě.

#### POUŽITÍ

1. Umístěte nebo zavěste zařízení dovnitř za závěs (2) nebo umístěte na rovnou plochu na požadovaném místě. Nejlepší umístění je 1,0-2,2 metru vysoké, daleko od předních dveří nebo oken, daleko od intenzivních světelných zdrojů a průvanu.
2. Zasuňte zástrčku do zásuvky a zapněte přístroj pomocí spínače (3).
3. Nevyvínejte napájení a nechte ventilátor běžet, dokud si nejste jisti, že zachycený hmyz byl vysušen a neutralizován.
4. Vypněte zařízení pomocí spínače (3).

#### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Před čištěním nebo údržbou odpojte stroj a nechte jej vychladnout.
2. K čištění nepoužívejte chemické čisticí prostředky.
3. Pravidelně čistěte nádobu na hmyz (4) následujícím způsobem: povolte šroub (6) upevňující nádobu (4), nádobu (4) otočte ve směru šipky na krytu a nádobu otevřete. Vyprázdněte nádobu a znovu ji sestavte.
4. Před opětovným zapnutím zkontrolujte, zda je zařízení suché.

#### TECHNICKÁ DATA

Životnost světelného zdroje 10 000 hodin  
Napájení: 220-240V ~ 50/60 Hz  
Výkon: 4W



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylenové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

#### македонски

УСЛОВИ НА БЕЗБЕДНОСТ. ВАЖНО УПАТСТВО ЗА БЕЗБЕДНОСТ ПРИ УПОТРЕБА  
ВЕ МОЛИМЕ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВАЈТЕ ГО ЗА ИДНИ ПОТСЕТУВАЊА.

Условите на гаранција се различни, ако уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред употреба на уредот внимателно прочитајте ги и секогаш следете ги следните

упатства. Производителот не е одговорен за оштетувања кои произлегуваат од неправилна употреба на уредот.

2. Уредот треба да се употребува само внатре. Не употребувајте го уредот за било какви цели кои не се компатибилни со неговата примена.

3. Напонот е 220-240V, ~50/60Hz со заземјување. Од безбедносни причини не треба да се приклучуваат повеќе уреди на еден извор на електрична енергија.

4. Бидете внимателни кога го употребувате уредот во близина на деца. Не им дозволувајте на децата да си играат со

уредот. Не им дозволувајте на децата или луѓето кои не го познаваат уредот да го користат без надзор.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој уред може да се користи од страна на деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица со недостаток на искуство и знаење, само доколку се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако тие се обучени за безбедност при употреба на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистење и одржување на уредот не треба да се врши од страна на децата, освен ако тие се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Откако ќе завршите со употреба на уредот, полека извадете го приклучникот од доводот на струја, притоа придржувајќи го штекерот со рака. Никогаш не влечете го кабелот!!!

7. Никогаш не ставајте го кабелот, приклучникот или целиот уред во вода. Никогаш не изложувајте го уредот на атмосферски услови, како директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не употребувајте го уредот во влажни услови.

8. Повремено проверувајте ја состојбата на електричниот кабел. Доколку тој е оштетен, однесете го уредот на овластен сервис за замена на кабелот со цел да се избегнат опасни ситуации.

9. Никогаш не употребувајте го уредот со оштетен кабел или ако ви паднал или бил оштетен на било каков начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправате дефектниот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен шок.

Секогаш носете го таквиот уред на овластен сервис на поправка. Поправките можат да ги извршуваат единствено професионални лица од овластен сервис, бидејќи неправилните поправки можат да предизвикаат опасни ситуации за корисникот.

10. Никогаш не ставајте го уредот на или во близина на загреани или врели површини или кујнски уреди како електрични или плински шпорети.

11. Никогаш не користете го уредот во близина на запалливи материјали.

12. Не оставајте го кабелот да виси преку работ на работната површина.

13. Никогаш не оставајте го без надзор уредот поврзан со довод на струја. Дури и кога е употребата прекината за кратко време, исклучете го од струја, извадете го кабелот од штекер.

14. За гарантитане на додатна заштита, препорача се инсталиране на електричен систем дополнителен уред за разлийен напон на струја (RCD) со номинална струја не повеќа од 30 mA. Со тоа прашање обратите на стручан електричар.

15. Да не се користи во близина на вода, ниту влажни простории.

16. Да не се користи во близина на лесно запаливи супстанции.

17. Да не се прска уредот со никакви хемиски супстанции.

18. Да не се ставаат никакви предмети во ламбата.

19. Да не се покрива уредот – може тоа да предизвика пожар.

20. Мртвите инсекти треба постојано да се отстрануваат од уредот.

#### ОПИС НА МАШИНА

1. LED извор на светлина UV светло

3. прекинувач за вклучување / исклучување

5. Вентилатор

2. Закачалка

4. Контејнер со инсекти

6. Зашрафете го за да го одвртите

## ПРИНЦИП НА РАБОТА

Уредот привлекува инсекти со LED светло (1) со УВ-бранова должина од 395nm, вентилаторот (5) цица инсекти во уредот, а потоа се суши (дехидрира) во контејнерот (4), предизвикувајќи инсекти да умрат. Заробените инсекти кои се уште се живи го привлекуваат спротивниот пол од нивните видови со феромони, привлекувајќи повеќе инсекти. Користењето на метод е важно за ефикасност. Приклучете го уредот во електричен штекер пред да ја вклучите светлината или да ги исклучите сите силни светла одеднаш 10-20 минути. Употребете го уредот подалеку од местата со силен УВ зрак и флуоресцентно зрачење на светилките, а децата може да стигнат. Не ставајте ги рацете во уредот или не носете ги додека работи за да избегнете повреда на прстот од вентилаторот или друга несреќа.

## УПОТРЕБА

1. Ставете го или закачете го уредот во затворен простор од закачалката (2) или поставете на рамна површина на посакуваното место. Најдобрата локација е висока 1,0-2,2 метри, далеку од предните врати или прозорците, далеку од интензивни извори на светлина и наурт.
2. Вметнете го приклучокот во штекерот и вклучете го уредот со прекинувачот (3).
3. Не исклучувајте ја моќта за да му дозволите на вентилаторот да работи додека не сте сигурни дека заробените инсекти се иссушиле и неутрализирале.
4. Исклучете го уредот со помош на прекинувачот (3).

## ЧИСТЕЕ И ОДРУВАЕ

1. Пред чистење или одржување, исклучете ја машината и оставете ја да се олади.
2. Не користете хемиски средства за чистење.
3. Редовно исчистете го садот за инсекти (4) на следниов начин: олабавете ја завртката (6) прицврстувајќи го садот (4), свртете го садот (4) во правец на стрелката на кукиштето за да го отворите садот. Испразнете го садот и повторно поставете го.
4. Исчистете се дека уредот е сув пред повторно да го вклучите.

## ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Lifetimeивотен извор на светлина 10.000 часа

Напојување: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Моќност: 4W



За да се заштитат вашата околина: ве молиме одделни кутии и пластични кеси и да располага со нив во соодветните канти за отпадоци. Користи апаратот треба да биде предаден на посветен собирање поени поради hazardous компоненти, кои можат да влијаат на животната средина. Не фрлајте овој апарат во заедничката корпа за отпадоци.

## РУССКИЙ

### ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ.

Условия гарантии другие, если устройство используется в коммерческих целях.

1. До начала употребления устройства прочитать инструкцию обслуживания и действовать по указаниям содержащимся в ней. Производитель не несёт ответственность за вред причиненный употреблением устройства не в соответствии с его предназначением или его несоответствующим обслуживанием.
2. Устройство служит только для домашнего употребления. Не употреблять с другой целью, не в соответствии с его предназначением.
3. Устройство надо подключить только к гнезду 220-240 В ~ 50/60 Гц. Для повышения безопасности употребления, к одной цепи тока не надо одновременно включать многие электрические устройства.
4. Надо соблюдать особенную осторожность во время употребления устройства, когда вблизи находятся дети. Не надо допускать детей к развлечениям с устройством, не разрешай ни детям ни лицам не ознакомленным с устройством на употребление его.
5. Устройство не предназначено для употребления лицами (в том числе детьми) с ограниченной физической способностью, способностью к ощущению или умственной способностью или с отсутствием опыта или ознакомления с устройством, разве, что это происходит при надзоре лица ответственного за их безопасность и в соответствии с инструкцией употребления устройства.
6. Всегда после окончания употребления, удали штепсель из питающего гнезда придерживая гнездо рукой. НЕ тянуть за сетевой кабель.
7. Не погружай кабель, штепсель, также всё устройство в воде или другой жидкости. Не выставляй устройство на действие атмосферных условий (дождя, солнца и пр.), не употребляй при условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные летние домики).
8. Периодически проверяй состояние питающего провода. Если питающий провод повреждён, его должна заменить специализированная ремонтная мастерская для избегания угрозы.

9. Не употребляй устройство с повреждённым питающим проводом или когда оно упало или было повреждено каким-нибудь другим образом или оно неправильно работает. Не осуществляй ремонт устройства самостоятельно, так как это угрожает поражением током. Повреждённое устройство передай в соответствующую сервисную точку для проверки или осуществления ремонта. Все ремонты могут осуществлять только сервисные точки, у которых на это право. Неправильно осуществлённый ремонт может причинить серьёзную угрозу для пользователя.

10. Надо устанавливать устройство на холодной, устойчивой, ровной поверхности, далеко нагреваемой кухонной техники такой как: электрическая плита, газовая горелка и др.

11. Не употреблять устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.

12. Провод питания не может висеть за краем стола или соприкасаться к горячим поверхностям.

13. Не оставляй устройство включенное в гнездо без надзора.

14. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в сети устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. Для установки, пожалуйста, обратитесь к квалифицированному электрику.

15. Не использовать вблизи воды или во влажных помещениях.

16. Не пользоваться вблизи легко воспламеняемого вещества.

17. Не обрызгивать устройство никакими химическими веществами.

18. Не вкладывать никакие предметы в лампы.

19. Не прикрывать устройство - это может вызвать пожар.

20. Устройство следует регулярно очищать от мертвых насекомых.

#### ОПИСАНИЕ МАШИНЫ

1. светодиодный источник ультрафиолетового света
3. Включатель / выключатель
5. Вентилятор

2. вешалка
4. Контейнер для насекомых
6. Винт открутить

#### ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ

Устройство привлекает насекомых светодиодным светом (1) с длиной волны УФ-излучения 395 нм, вентилятор (5) всасывает насекомых внутри устройства, затем высыхает (обезвоживает) в контейнере (4), вызывая гибель насекомых. Поиманные в ловушку насекомые, которые все еще живы, привлекают феромоны противоположного пола своего вида, привлекая больше насекомых. Использование метода важно для эффективности. Подключите устройство к электрической розетке, прежде чем включать свет или внезапно выключить все сильные огни на 10-20 минут. Используйте устройство вдали от мест с сильным ультрафиолетовым излучением и люминесцентной лампой, чтобы дети не могли его достать. Не кладите руки на устройство и не переносите его во время работы, чтобы избежать травм пальца от вентилятора или другого несчастного случая.

#### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Поместите или повесьте устройство в помещении за вешалку (2) или положите на ровную поверхность в нужном месте. Лучшее место - высота 1,0-2,2 метра, вдали от входных дверей или окон, вдали от источников интенсивного света и сквозняков.
2. Вставьте вилку в розетку и включите устройство с помощью переключателя (3).
3. Не выключайте питание, чтобы вентилятор работал, пока не убедитесь, что захваченные насекомые были высушены и нейтрализованы.
4. Выключите устройство с помощью переключателя (3).

#### ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Перед чистой или техническим обслуживанием отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
2. Не используйте химические чистящие средства для чистки.
3. Регулярно очищайте контейнер от насекомых (4) следующим образом: ослабьте винт (6), фиксирующий контейнер (4), поверните контейнер (4) в направлении стрелки на корпусе, чтобы открыть контейнер. Оporожните контейнер и соберите.
4. Убедитесь, что устройство сухое, прежде чем включать его снова.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Срок службы источника света 10.000 часов

Электропитание: 220-240В ~ 50 / 60Гц

Мощность: 4 Вт



Забросьте об окружающей среде. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Испорченное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вытянуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Πριν από τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσεως και να τις ακολουθήσετε. Ο παραγωγός δεν ευθύνεται για ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται σε μη

- ενδεξιγμένη χρήση ή σε λάθος χειρισμό της συσκευής.
2. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση. Απαγορεύεται η χρήση της για άλλους σκοπούς, για τους οποίους δεν προορίζεται.
  3. Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί μόνο με πρίζα 220-240 V ~ 50/60Hz. Για την μεγαλύτερη ασφάλειά σας δεν πρέπει να συνδέετε στον ίδιο κύκλωμα ρεύματος πολλές ηλεκτρικές συσκευές.
  4. Πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερα κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής όταν δίπλα βρίσκονται παιδιά. Δεν επιτρέπεται τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ή άτομα που δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της.
  5. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες ικανότητες κινητικές, αισθητικές και νοητικές είτε από άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της συσκευής, εκτός αν γίνεται αυτό υπό την εποπτεία ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλεια τους και σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως.
  6. Πάντα μετά τη χρήση αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από το δίκτυο παροχής ρεύματος, κρατώντας την πρίζα. ΜΗΝ τραβήξετε το καλώδιο σύνδεσης.
  7. Μη βάζετε το καλώδιο, το ρευματολήπτη και ολόκληρη τη συσκευή στο νερό ή άλλο υγρό. Προστατεύετε τη συσκευή από δυσμενείς καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο, κ.ά.). Μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνιο, κάμπινγκ).
  8. Τακτικά πρέπει να ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο από την ειδική υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
  9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας είτε με καλώδιο που έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά είτε δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Την ελαττωματική συσκευή πρέπει να την ελέγξει ή να την επισκευάσει η κατάλληλη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Οι επισκευές μπορούν να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών. Η λανθασμένη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τους χρήστες.
  10. Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε κρύα σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από εστίες ζέστης όπως ηλεκτρική κουζίνα, μπρίκι, κ.ά."
  11. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή πλάι σε εύφλεκτα υλικά.
  12. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να κρέμεται από το τραπέζι ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.
  13. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη με το δίκτυο παροχής ρεύματος χωρίς επίβλεψη.
  14. Με σκοπό να διασφαλίσετε πρόσθετη προστασία προτείνεται να εγκαταστήσετε μέσα στο ηλεκτρικό κύκλωμα τη διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD) με το ονομαστικό ρεύμα που δεν υπερβαίνει 30 mA. Με σκοπό να το κάνετε πρέπει να καλέσετε τον ειδικό ηλεκτρικό.
  15. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό ή σε υγρούς χώρους.
  16. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
  17. Μην ψεκάζετε τη συσκευή με οποιοδήποτε χημικές ουσίες.
  18. Μην τοποθετείτε αντικείμενα μέσα στο λαμπτήρα.
  19. Μην καλύπτετε τη συσκευή - μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά.
  20. Η συσκευή θα πρέπει να καθαρίζεται τακτικά από τα νεκρά έντομα.

#### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- |  |                              |
|--|------------------------------|
| 1. Πηγή φωτός UV LED                         | 2. Κρεμάστρα                 |
| 3. Διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης | 4. Δοχείο εντόμων            |
| 5. Ανεμιστήρας                               | 6. Βιδώστε για να ξεβιδώσετε |

#### ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Η συσκευή προσελκύει έντομα με φως LED (1) με μήκος κύματος υπεριώδων ακτίνων 395nm, ο ανεμιστήρας (5) απορροφά έντομα στο



εσωτερικό της συσκευής και στη συνέχεια στεγνώνει (αφυδατώνει) στο δοχείο (4) προκαλώντας το θάνατο των εντόμων. Τα έμφυτα έντομα που είναι ακόμα ζωντανά προσελκύουν το αντίθετο φύλο του είδους τους με φερομόνες, προσελκύοντας περισσότερα έντομα. Η χρήση της μεθόδου είναι σημαντική για την αποτελεσματικότητα. Συνδέστε τη συσκευή σε μια ηλεκτρική πρίζα πριν ενεργοποιήσετε τη φωτεινή ένδειξη ή απενεργοποιήσετε ξαφνικά όλα τα δυνατά φώτα για 10-20 λεπτά. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μακριά από τα μέρη με ισχυρή υπεριώδη ακτινοβολία και ακτινοβολία λαμπτήρων φθορισμού και επίσης τα παιδιά θα μπορούσαν να φτάσουν. Μην τοποθετείτε τα χέρια σας στη συσκευή ή να τα μεταφέρετε ενώ λειτουργεί, για να αποφύγετε τραυματισμό των δακτύλων από τον ανεμιστήρα ή άλλο ατύχημα.

#### ΧΡΗΣΗ

1. Τοποθετήστε ή κρεμάστε τη συσκευή σε εσωτερικό χώρο από την κρεμάστρα (2) ή τοποθετήστε την σε μια επίπεδη επιφάνεια στην επιθυμητή θέση. Η καλύτερη θέση είναι 1,0-2,2 μέτρα ύψος, μακριά από τις μπροστινές πόρτες ή τα παράθυρα, μακριά από έντονες πηγές φωτός και βύθισμα.
2. Εισάγετε το φως στην πρίζα και ενεργοποιήστε τη συσκευή με το διακόπτη (3).
3. Μην απενεργοποιείτε την τροφοδοσία για να αφήσετε τον ανεμιστήρα να τρέξει μέχρι να είστε βέβαιοι ότι τα παγιδευμένα έντομα έχουν στεγνώσει και εξουδετερωθεί.
4. Απενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το διακόπτη (3).

#### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Πριν τον καθαρισμό ή τη συντήρηση, αποσυνδέστε το μηχάνημα και αφήστε το να κρυώσει.
2. Μη χρησιμοποιείτε χημικά μέσα καθαρισμού για καθαρισμό.
3. Καθαρίστε τακτικά το δοχείο εντόμων (4) ως εξής: χαλαρώστε τη βίδα (6) που στερεώνει το δοχείο (4), γυρίστε το δοχείο (4) προς την κατεύθυνση του βέλους στο περιβλήμα για να ανοίξετε το δοχείο. Αδειάστε το δοχείο και ξανασυναρμολογήστε.
4. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι στεγνή πριν την ενεργοποιήσετε ξανά.

#### ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Διάρκεια ζωής φωτεινής πηγής 10.000 ώρες

Τροφοδοσία: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Ισχύς: 4W



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτί. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικίνδυνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

## SLOVENŠČINA

### VARNOSTNE RAZMERE. PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SKRBNHO SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

Zaradi pogojev v garanciji, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Proizvajalec ni odgovoren za kakršnokoli škodo zaradi zlorabe izdelka.
2. Izdelek se uporablja samo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte izdelka za kakršenkoli namen, ki ni v skladu z njegovo uporabo.
3. Napetost naprave je 220-240V-50/60Hz. Ne povežite več naprav z eno vtičnico, zaradi varnostnih razlogov.
4. Bodite previdni ko uporabljate izdelek v bližini otrok. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne pustite, da napravo uporabljajo otroci in ljudje, ki niso seznanjeni z navodili za uporabo izdelka.
5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo samo otroci, stari nad 8 let, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb brez izkušenj ali znanja naprave, lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so jim podali navodila na varno uporabo naprave in se zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se naj ne igrajo z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave naj ne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
6. Ko boste končali z uporabo izdelka, nežno odstranite vtič iz električne vtičnice. Nikoli ne potegnite za napajalni kabel!
7. Nikoli ne dajate napajalnega kabla, vtičača ali celotne naprave v vodo. Nikoli ne izpostavljajte izdelka atmosferskim pogojem, kot je neposredna sončna svetloba ali dež, itd... Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih pogojih.
8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan se je potrebno obrniti na pooblaščen servisera, da bi se izognili nevarni situaciji.
9. Nikoli ne uporabljajte izdelka z poškodovanim napajalnim kablom ali če se je naprava poškodovala in ne deluje pravilno. Ne poskušajte popraviti poškodovanega izdelka sami, saj lahko privede do električnega udara. Vedno se obrnite na pooblaščenega servisera.

- Popravilo, ki je bilo narejeno nepravilno lahko povzroči nevarne razmere za uporabnika.
10. Nikoli ne dajajte proizvoda na ali blizu vroče ali tople površine ali kuhinjskih aparatov, kot so električna pečica ali plinski gorilnik.
  11. Nikoli ne uporabljajte izdelka blizu vnetljivih snovi.
  12. Ne dovolite, da kabel visi čez rob.
  13. Nikoli ne pustite izdelek, povezan z virom energije brez nadzora. Tudi, ko za kratek čas prekinete uporabo, ga izklopite iz vtičnice.
  14. Da se zagotovi dodatna varnost, priporočeno je da se v električnem tokokrogu namesti zaščitna naprava za diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za namestitev naprave se je treba obrniti na strokovnjaka iz področja elektrike.
  15. Ne uporabljajte v bližini vode, ali v vlažnih prostorih.
  16. Ne uporabljajte v bližini vnetljivih snovi.
  17. Naprave ne škropite s kakršnimi koli kemikalijami.
  18. Ne vtikajte predmetov v svetilke.
  19. Ne prekrivajte naprave – to lahko povzroči požar.
  20. Naprava je treba redno čistiti z mrtvih žuželkov.

#### OPIS STROJA

- |                               |                        |
|-------------------------------|------------------------|
| 1. LED svetlobni vir          | 2. Obešalnik           |
| 3. Stikalno za vklop / izklop | 4. Posoda za žuželke   |
| 5. Ventilator                 | 6. Privijte in odvijte |

#### NAČELO POSLOVANJA

Naprava privlači žuželke z LED svetlobo (1) z UV valovno dolžino 395 nm, ventilator (5) sesa žuželke znotraj naprave, nato pa posuši (dehidrira) v posodi (4), zaradi česar žuželke umrejo. Zalujoče žuželke, ki še živijo, privlačijo nasprotno spol svojih vrst s feromoni in privabljajo več žuželk. Uporaba metode je pomembna za učinkovitost. Preden vklopite luč, priključite napravo v električno vtičnico ali nenadoma izklopite vse močne luči za 10–20 minut. Uporabljajte napravo zunaj krajev z močnim UV-žarki in fluorescenčnimi žarnicami in tudi otroci lahko dosežejo. Ne puščajte rok v napravo in ne nosite med vožnjo, da se izognete poškodbam prsta zaradi ventilatorja ali drugim nezgodam.

#### UPORABA

1. Napravo postavite ali obesite v notranjost ob obešalniku (2) ali položite na ravno površino na zelenem mestu. Najboljša lokacija je višina 1,0–2,2 metra, stran od vhodnih vrat ali oken, proč od intenzivnih virov svetlobe in prepiha.
2. Vtič vstavite v vtičnico in s stikalom (3) vklopite napravo.
3. Ne izklopite napajanja, da bi se ventilator zagnal, dokler ne boste prepričani, da so se ujete žuželke posušile in nevtralizirale.
4. Izklopite napravo s stikalom (3).

#### ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Pred čiščenjem ali vzdrževanjem izklopite stroj iz omrežja in ga pustite, da se ohladi.
2. Za čiščenje ne uporabljajte kemičnih čistil.
3. Posodo z žuželkami (4) redno čistite na naslednji način: odvijte vijak (6), ki pritrdi posodo (4), zavrtite posodo (4) v smeri puščice na ohišju, da jo odprete. Izpraznite posodo in znova sestavite.
4. Prepričajte se, da je naprava suha, preden jo ponovno vklopite.

#### TEHNIČNI PODATKI

Življenjska doba vira svetlobe 10.000 ur  
 Napajanje: 220-240V ~ 50 / 60Hz  
 Moč: 4W



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterijo, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

## NEDERLANDS

**VEILIGHEID CONDITIES. BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK. LEES DIT ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR HET VOOR LATER GEBRUIK.**  
 De garantievoorwaarden zijn verschillend, als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden.

1. Voordat u het product gebruikt, lees aandachtig en voldoe altijd aan de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van verkeerd gebruik.
2. Het product is alleen voor binnenshuis gebruik. Gebruik het product niet voor een doel dat niet verenigbaar is met de toepassing ervan.
3. De toepasselijke voltage is 220-240V, ~ 50/60Hz. Om veiligheidsredenen is het niet wenselijk om meerdere apparaten aan te sluiten op een stopcontact.

4. Wees voorzichtig bij het gebruik rond kinderen. Laat de kinderen niet spelen met het product. Laat kinderen of mensen die niet weten hoe het apparaat werkt er niet mee bezig zonder toezicht.

5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze werden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zijn zich bewust van de gevaren in verband met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten moeten worden uitgevoerd onder toezicht.

6. Nadat u klaar bent met het product moet u altijd onthouden om de stekker voorzichtig uit het stopcontact te trekken. Trek nooit aan het netsnoer!!

7. Zet nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in het water. Nooit het product aan de atmosferische omstandigheden bloot leggen, zoals direct zonlicht of regen, etc. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.

8. Controleer regelmatig de staat van de voedingskabel. Als het netsnoer beschadigd is moet het product worden gebracht naar een professionele service locatie en daar behandeld worden om gevaarlijke situaties te voorkomen.

9. Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of beschadigd op een andere manier of als het niet goed werkt. Probeer niet om het defecte product zelf te repareren, omdat het kan leiden tot een elektrische schok. Breng altijd het beschadigde apparaat naar een professionele service locatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde service professionals. De reparatie die ten onrechte werd gedaan kan gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.

10. Zet het product nooit op of dichtbij hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur, zoals de elektrische oven of gasbrander.

11. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.

12. Laat het snoer niet hangen over de rand van de balie of ergens waar het warme oppervlakken aanraakt.

13. Laat het product niet aangesloten op het stopcontact zonder toezicht. Zelfs wanneer gebruik wordt onderbroken voor een korte tijd, zet het uit van het netwerk, stekker uit het stopcontact.

14. Om extra bescherming te bieden, is het raadzaam om residu (RCD) te installeren in de stroomkring, met een resterende huidige beoordeling niet meer dan 30 mA. Neem contact op met professionele elektriciens in deze zaak.

15. Niet in de buurt van water of in vochtige ruimtes gebruiken.

16. Niet gebruiken in de buurt van brandbare materialen.

17. Het apparaat niet afsprengen met chemicalische middelen.

18. Geen voorwerpen in de lamp plaatsen.

19. Bedek het apparaat niet - het kan brand veroorzaken.

20. Het apparaat moet regelmatig worden schoongemaakt van dode insecten.

#### BESCHRIJVING VAN DE MACHINE

- |                         |                    |
|-------------------------|--------------------|
| 1. LED UV-lichtbron     | 2. Hanger          |
| 3. Aan / uit-schakelaar | 4. Insectenhouders |
| 5. Ventilator           | 6. Schroef los     |

#### WERKINGSPRINCIPE

Het apparaat trekt insecten aan met LED-licht (1) met een UV-golflengte van 395 nm, de ventilator (5) zuigt insecten in het apparaat en droogt vervolgens (dehydrateert) in de container (4), waardoor insecten doodgaan. De verstrikte insecten die nog in leven zijn, trekken het andere geslacht van hun soort aan met feromonen, waardoor meer insecten worden aangetrokken. De methode is belangrijk voor de efficiëntie. Steek het apparaat in een stopcontact voordat u het licht inschakelt of schakel alle sterke lichten plotseling uit gedurende 10-20 minuten. Gebruik het apparaat uit de buurt van plaatsen met sterke UV-stralen en fluorescentielampen die door kinderen kunnen worden bereikt. Steek uw handen niet in het apparaat en draag het niet terwijl het in werking is om vingerverwondingen door de ventilator of een ander ongeluk te voorkomen.

#### GEBRUIK

1. Plaats of hang het apparaat binnenshuis bij de hanger (2) of plaats het op een vlakke ondergrond op de gewenste plaats. De beste

1. Locatie is 1,0-2,2 meter hoog, weg van voordeuren of ramen, weg van intense lichtbronnen en tocht.
2. Steek de stekker in het stopcontact en schakel het apparaat in met de schakelaar (3).
3. Schakel de stroom niet uit om de ventilator te laten draaien totdat u zeker weet dat ingesloten insecten zijn gedroogd en geneutraliseerd.
4. Schakel het apparaat uit met de schakelaar (3).

#### SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

1. Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het gaat reinigen of onderhouden.
2. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen voor het reinigen.
3. Reinig de insectenhouder (4) regelmatig als volgt: draai de schroef (6) los waarmee de houder (4) is bevestigd, draai de houder (4) in de richting van de pijl op de behuizing om de houder te openen. Leeg de container en monteer opnieuw.
4. Zorg dat het apparaat droog is voordat u het opnieuw inschakelt.

#### TECHNISCHE DATA

Levensduur lichtbron 10.000 uur

Voeding: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Vermogen: 4W



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat u gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden gerecycled om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

## HRVATSKI

### OPĆI UVJETI SIGURNOSTI

### VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE ZA UPORABU PROCITAJTE PAŽLJIVO I DRŽITE ZA BUDUĆNOST

1. Prije uporabe stroja pročitajte upute za uporabu i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu korištenjem suprotno za namjeravanu uporabu uređaja ili neodgovarajućim rukovanjem.
2. Uređaj se koristi samo za kućnu uporabu. Nemojte koristiti za druge svrhe osim namijenjene uporabe.
3. Povežite uređaj samo u uzemljenu utičnicu 220-240 V ~ 50/60Hz. Kako bi se povećala operativna sigurnost za jedan strujni krug u isto vrijeme, nemojte priključivati više električnih uređaja.
4. Budite oprezni prilikom korištenja uređaja kada su djeca u blizini. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili ljudima koji nisu upoznati s uređajem na njegovu uporabu.
5. **UPOZORENJE:** Ova oprema može se koristiti od strane djece preko 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koja nema iskustva ili znanja, ako je to učinjeno pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su im date upute o sigurnom korištenju uređaja i oni su svjesni opasnosti povezane s njegovom uporabom. Djeca ne bi trebali igrati s opremom. Čišćenje i radovi održavanja ne treba obavljati djeca, osim ako su preko 8 godina i te radnje izvode pod nadzorom.
6. Uvijek nakon uporabe, izvucite utikač iz utičnice držeći rukom utičnicu. NE vucite za mrežni kabel.
7. Nemojte uranjati kabel, utikač i cijeli uređaj u vodu ili druge tekućine. Nemojte izlagati uređaj na vremenske uvjete (kišu, sunce, itd.) niti koristite u uvjetima povećane vlažnosti (kupaonice, vlažni bungalovi).
8. Povremeno provjerite stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, to bi trebao biti zamijenjen od strane specijalističkog servisa kako bi se izbjegli rizici.
9. Nemojte koristiti uređaj s oštećenim napajalnim kabelom ili ako je bio ispušten ili oštećen na bilo koji drugi način ili nepravilno radi. Nemojte popravljati uređaj sami, jer to može izazvati strujni udar. Oštećeni uređaj dajte na odgovarajući servis kako bi se provjerilo ili popravljalo. Bilo kakve popravke mogu samo raditi ovlaštene servisne točke. Nepravilno urađeni popravak može dovesti do ozbiljnih opasnosti za korisnika.
10. Trebali bi staviti uređaj na hladnu, čvrstu i ravnu plohu, daleko od toplinskih kuhinjskih aparata, kao što su: električni štednjak, plinski plamenik, itd.
11. Nemojte koristiti uređaj blizu zapaljivih materijala.
12. Kabel napajanja ne može da visi preko ruba stola ili dodiruje vruće površine.
13. Nemojte ostavljati uključen uređaj ili ispravljač u utičnici bez nadzora.
14. Za dodatnu zaštitu, poželjno je instalirati u strujni krug uređaja diferencijalne struje (RCD) s nazivnom diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu, obratite se

kvalificiranom električaru.

15. Ne upotrebljavajte u blizini vode niti u vlažnim prostorijama.
16. Ne upotrebljavajte u blizini lako zapaljivih tvari
17. Ne prskajte uređaj nikakvim kemijskim sredstvima.
18. Ne stavljajte u lampu nikakve predmete.
19. Ne prikrivajte uređaj – možete izazvati požar.
20. Redovno čistite uređaj od mrtvih insekata.

#### OPIS STROJA

- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1. LED izvor svjetlosti                     | 2. Vješalica           |
| 3. Prekidač za uključivanje / isključivanje | 4. Spremnik za insekte |
| 5. Ventilator                               | 6. Odvijte             |

#### NAČELO POSLOVANJA

Uređaj privlači insekte LED svjetlošću (1) s UV talasnom duljinom od 395 nm, ventilator (5) usisava insekte unutar uređaja, a zatim se suši (dehidrira) u spremniku (4), uzrokujući smrt insekata. Utrošeni insekti koji još uvijek žive privlače feromone suprotnog spola svoje vrste, privlačeći više insekata. Upotreba metode važna je za učinkovitost. Uključite uređaj u električnu utičnicu prije nego što uključite svjetlo ili iznenada ugasite sva jaka svjetla na 10-20 minuta. Koristite uređaj dalje od mjesta jakog UV zračenja i fluorescentnog zračenja svjetiljki, a također djeca mogu doći. Ne stavljajte ruke u uređaj i ne nosite ga dok radi kako biste izbjegli ozljede prsta od ventilatora ili druge nezgode.

#### KORISTITI

1. Uređaj postavite ili objesite u zatvorenom prostoru vješalicom (2) ili postavite na ravnu površinu na željenom mjestu. Najbolje mjesto je visoko 1,0-2,2 metra, udaljeno od ulaznih vrata ili prozora, daleko od intenzivnih izvora svjetlosti i propuha.
2. Uključite utikač u utičnicu i pomoću sklopke (3) uključite uređaj.
3. Ne isključite napajanje da se ventilator pokrene dok ne budete sigurni da su se zarobljeni insekti osušili i neutralizirali.
4. Isključite uređaj pomoću prekidača (3).

#### ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Prije čišćenja ili održavanja, iskopčajte stroj iz napajanja i pustite da se ohladi.
2. Ne koristite kemijska sredstva za čišćenje.
3. Redovito očistite spremnik protiv insekata (4) na sljedeći način: otpustite vijak (6) koji pričvršćuje spremnik (4), okrenite spremnik (4) u smjeru strelice na kucištu da biste otvorili spremnik. Ispraznite spremnik i sastavite ga ponovo.
4. Prije ponovnog uključivanja provjerite je li uređaj suh.

#### TEHNIČKI PODACI

Vijek trajanja izvora svjetlosti 10.000 sati

Napajanje: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Snaga: 4W



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni predat mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

## SUOMI

### KÄYTTÖTURVALLISUUSEHDOT

#### LUE HUOLELLISESTI JA SAILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Ennen laitteen käyttöönottoa lue tämä käyttöohje ja noudata sen määräyksiä. Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä tai virheellisestä huollosta aiheutuvista vahingoista.
2. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Älä käytä laitetta käyttötarkoituksensa vastaisella tavalla.
3. Laite on kytkettävä ainoastaan maadoitettuun 220-240 V ~ 50/60Hz pistorasiaan. Käyttöturvallisuuden parantamiseksi yhteen sähköpiiriin ei saa kytkeä samanaikaisesti useampia sähkölaitteita.
4. Toimi erittäin varovaisesti, mikäli laitteen käyttöaikana sen lähellä on lapsia. Älä anna lasten leikkiä laitteella; kiellä lapsia ja laitteeseen perehtymättömiä henkilöitä käyttämästä sitä.
5. VAROITUS: Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä liikuntarajoitteiset ja vajaamieliset tai laitteen käyttöön perehtymättömät henkilöt ainoastaan heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai mikäli he ovat saaneet opastusta laitteen turvallisesta käytöstä ja ovat tietoisia mahdollisista siihen liittyvistä käyttövaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai käsitellä laitetta, paitsi jos he ovat vähintään 8-vuotiaita ja tekevät sitä valvonnassa.
6. Aina käytön jälkeen irrota pistoke pitäen kädellä pistorasiasta. ÄLÄ vedä virtajohtosta.
7. Älä upota virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muihin nesteisiin. Älä altista

laitetta säävaikutukselle (vesisade, aurinko, jne.). Älä käytä hyvin kosteissa tiloissa (kylpyhuone, kostea mökki).

8. Tarkista säännöllisesti johdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on korjattava valtuutetussa huoltoliikkeessä vaaratilanteiden välttämiseksi.

9. Älä käytä laitetta, mikäli sen virtajohto on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla tai se ei toimi oikein. Älä korjaa laitetta omaehtoisesti sähköiskuvaaran vuoksi. Vie viallinen laite asianmukaiselle huoltoliikkeelle tarkastettavaksi ja korjattavaksi. Kaikkia korjauksia saa tehdä ainoastaan valtuutetussa huoltoliikkeessä. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa käyttäjän vakavan loukkaantumisvaaran.

10. Sijoita laite viileälle, tukevalle ja tasaiselle alustalle, pitäen turvaväliä lämmityslaitteista ja kodinkoneista, kuten sähköhellasta, kaasupolttimista jne.

11. Älä käytä laitetta tulenarjojen aineiden läheisyydessä.

12. Virtajohto on estettävä roikkumisesta pöydän reunan yli tai kuumien pintojen koskettamisesta.

13. Älä jätä laitetta tai virransyöttölaitetta pistorasiaan ilman valvontaa.

14. Lisäsuojauksen varmistamiseksi suositellaan asentamaan laitteen virtapiiriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka nimellisvirta on korkeintaan 30 mA. Tältä osin on otettava yhteyttä pätevään sähköasentajaan.

15. Älä käytä laitetta veden läheisyydessä tai kosteissa tiloissa.

16. Älä käytä helposti syttyviä aineita lähellä.

17. Älä sumuta laitetta millään kemiallisilla aineilla.

18. Älä laita mitään esineitä valaisimeen.

19. Älä peitä laitetta – se voi aiheuttaa tulipalon.

20. Laite on puhdistettava säännöllisesti kuolleista hyönteisistä.

#### KONEEN KUVAUS

1. LED-UV-valonlähde
3. Päälle / pois-kytkin
5. Tuuletin

2. Ripustin
4. Hyönteissäiliö
6. Ruuvaa irti

#### TOIMINTAPERIAATE

Laite houkuttelee hyönteisiä LED-valolla (1), jonka UV-aallonpituus on 395 nm, tuuletin (5) imee hyönteisiä laitteen sisällä, kuivataan (dehidraatio) säiliöön (4) aiheuttaen hyönteisten kuoleman. Vielä elossa olevat naulattuja hyönteisiä houkuttelevat lajinsa vastakkainen sukupuolen feromoniella, houkuttelemalla lisää hyönteisiä. Menetelmän käyttö on tärkeää tehokkuuden kannalta. Kytke laite pistorasiaan ennen valon kytkemistä päälle tai sammuta kaikki voimakkaat valot yhtäkkiä 10-20 minuutiksi. Käytä laitetta kaukana paikoista, joilla on voimakas ultravioletti- ja loistelampujen säteilytys, ja myös lapset pääsevät siihen. Älä laita käsiäsi laitteeseen tai kannan sitä sen ollessa käynnissä, jotta tuulettimen sormenvammat tai muu onnettomuus välttyisivät.

#### KÄYTTÄÄ

1. Aseta tai ripusta laite sisätiloihin ripustimen (2) vierestä tai aseta tasaiselle alustalle haluttuun paikkaan. Paras sijainti on 1,0–2,2 metriä korkea, etumaisena tai ikkunoiden päässä, voimakkaiden valonlähteiden ja vedon päässä.
2. Kytke pistoke pistorasiaan ja kytke laite päälle kytkimellä (3).
3. Älä sammuta virtaa, jotta tuuletin voi käydä, ennen kuin olet varma, että takertuneet hyönteiset on kuivattu ja neutraloitu.
4. Sammuta laite kytkimellä (3).

#### PUHDISTUS JA HUOLTO

1. Irrota kone pistorasiasta ennen puhdistusta tai huoltoa ja anna sen jäähtyä.
2. Älä käytä puhdistukseen kemiallisia puhdistusaineita.
3. Puhdista hyönteissäiliö (4) säännöllisesti seuraavasti: löysää säiliötä (4) kiinnittävää ruuvia (6), käännä astiaa (4) kotelossa olevan nuolen suuntaan avataksesi astian. Tyhjennä astia ja kokoa uudelleen.
4. Varmista, että laite on kuiva, ennen kuin kytket sen uudelleen päälle.

#### TEKNISET TIEDOT

Valonlähteen käyttöikä 10.000 tuntia

Virtalähde: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz

Teho: 4W

Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laiteen sisältämät vaaralliset ainesosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.



## ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR

## LÄS ORDENTLIGT VIKTIGA INSTRUKTIONER OM ANVÄNDNINGENS SÄKERHET OCH BEVARA DEM FÖR FRAMTIDEN

1. Innan du använder apparaten för första gången var god läs bruksanvisningen och förhåll dig enligt instruktioner i bruksanvisningen. Tillverkaren avsäger sig allt ansvar för skador som resulterar av missbruk och felaktig användning av apparaten.
2. Denna apparat är avsedd för användning bara i hushållet. Använd inte för andra syften som inte är föremål av denna apparat.
3. Apparaten bör anslutas till ett eluttag med jordledning 220-240 V ~ 50/60Hz. För att förbättra användningens säkerhet, bör man inte ansluta samtidigt många elektriska anordningar till en strömkrets.
4. Under arbetet ska du uppmärksamma barn som befinner sig inom området där maskinen används. Barn måste övervakas så att de inte kan leka med apparaten, tillåt inte barn eller personer som inte känner till användning av denna apparat.
5. VARNING: Denna anordning kan användas av barn över 8 år gamla och personer med förminskad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller avsaknad av erfarenhet och kunskap av apparaten, om de övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet eller undervisats i hur apparaten används på säkert sätt och därmed förstått de faror som kan uppstå i samband med användningen av apparaten. Barn får ej leka med apparaten. Rengöring och konservering av anordningen bör inte göras av barn förutom barn som är över 8 år gamla och övervakas.
6. Ta alltid en stickpropp ur ett eluttag efter användningen och håll eluttaget med handen då. Dra INTE elkabeln.
7. Doppa aldrig elkabeln, stickproppen eller hela apparaten i vatten eller andra vätskor. Exponera aldrig apparaten för väderförhållanden (regn, sol, etc.) eller använd vid förhöjd luftfuktighet (badrum, fuktiga stugor).
8. Kontrollera elkabeln periodiskt. Om elkabeln är defekt, ska man byta ut den i en specialiserad reparationsverksamhet för att undvika faror.
9. Använd inte apparaten med en defekt elkabel eller om apparaten har tappats eller skadats på något annat sätt eller arbetar felaktigt. Reparera inte apparaten själv eftersom du riskerar elektrisk stöt. En felaktig apparat ska avges till kvalificerad kundtjänst för att kolla eller reparera den. Alla reparationer för endast utföras av kvalificerade kundtjänster. En felaktig reparation kan orsaka betydande risker för användaren.
10. Ställ apparaten på en sval, stabil, plan yta, långt ifrån uppvärmade kökanordningar som spisar, gasbrännare, etc.
11. Använd inte apparaten i närheten av brännbara material.
12. Låt inte elkabeln ligga över kanter av ett bord eller heta ytor.
13. Apparaten får aldrig lämnas utan övervakning med motorerna igång eller stickproppen i ett eluttag.
14. För ytterligare skydd rekommenderas att montera i en krets en jordfelsbrytare (RDC) med en utström som är inte över 30 mA. Det måste göras av en kvalificerad elektriker.
15. Använd inte i närheten av vatten eller i fuktiga rum.
16. Använd inte i närheten av lättantändliga ämnen.
17. Spreja inte några kemiska ämnen på apparaten.
18. Sätt inte några föremål i lampan.
19. Täck inte apparaten – det kan orsaka brand.
20. Apparaten ska tömma regelbundet på döda insekter.

## BESKRIVNING AV MASKINEN

1. LED UV-ljuslåda
3. På / av-brytare
5. Fläkt

2. Hanger
4. Insektsbehållare
6. Skruva för att skruva loss

## PRINCIP FÖR DRIFT

Enheten lockar insekter med LED-ljus (1) med en UV-våglängd på 395 nm, fläkten (5) suger insekter inuti enheten, torkar sedan (dehydriserar) i behållaren (4), vilket får insekter att dö. De fäste insekter som fortfarande lever lockar motsatt kön av sina arter med feromoner och lockar fler insekter. Att använda metoden är viktigt för effektiviteten. Anslut enheten till ett eluttag innan du tänder på lampan eller stänger av alla starka lampor i 10-20 minuter plötsligt. Använd enheten bort från platserna med stark UV-strålning och lysrörstrålning och även barnen kunde nå. Lägg inte händerna i enheten eller bär den medan den är igång för att undvika fingerskador från fläkten eller annan olycka.

## ANVÄNDA SIG AV

1. Placera eller häng enheten inomhus av galgen (2) eller placera på en plan yta på önskad plats. Det bästa läget är 1,0-2,2 meter högt, borta från ytterdörrar eller fönster, borta från intensiva ljuskällor och drag.
2. Sätt in kontakten i uttaget och slå på enheten med omkopplaren (3).
3. Stäng inte av strömmen för att låta fläkten gå tills du är säker på att infångade insekter har torkats och neutraliserats.
4. Stäng av enheten med omkopplaren (3).

## STÄDNING OCH UNDERHÅLL

1. Koppla ur maskinen och låt den svalna innan rengöring eller underhåll.
2. Använd inte kemiska rengöringsmedel för rengöring.
3. Rengör regelbundet insektsbehållaren (4) enligt följande: lossa skruven (6) som fixerar behållaren (4), vrid behållaren (4) i pilens riktning på huset för att öppna behållaren. Töm behållaren och sätt ihop igen.
4. Se till att enheten är torr innan du sätter på den igen.

## TEKNISK DATA

Ljuskällans livslängd 10.000 timmar  
Strömförsörjning: 220-240V ~ 50 / 60Hz  
Effekt: 4W



**Vi sköter om miljön.** Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylsäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

## ITALIANO

### CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA

LE IMPORTANTI ISTRUZIONI CHE RIGUARDANO LA SICUREZZA D'USO VANNO LETTE CON ATTENZIONE E CONSERVATE PER FUTURE CONSULTAZIONI

1. Prima di procedere all'utilizzo dell'apparecchio è necessario leggere attentamente le sue istruzioni d'uso e seguire le indicazioni ivi contenute. Il fabbricante non è responsabile dei danni derivanti dall'uso improprio o scorretto del dispositivo.
2. L'apparecchio è destinato esclusivamente ad uso domestico. Non utilizzarlo per scopi diversi rispetto a quelli per cui è stato costruito.
3. L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente alla presa con messa a terra 220-240 V ~ 50/60Hz. Al fine di garantire una maggiore sicurezza di utilizzo, allo stesso circuito elettrico non devono essere collegati contemporaneamente molti dispositivi elettrici.
4. È necessario prestare particolare attenzione durante utilizzo dell'apparecchio se nelle sue vicinanze sono presenti bambini. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio; vietare ai bambini o ad altre persone non esperte di utilizzare l'apparecchio.
5. **AVVERTENZA:** La presente apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che ci sia una supervisione di una persona responsabile o che abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non abbiano compiuto 8 anni e non si trovino sotto la supervisione di un adulto.
6. Dopo ogni utilizzo disinserire la spina di alimentazione dalla presa elettrica, tenendo la presa con una mano. NON tirare il cavo di alimentazione.
7. Non immergere il cavo, la spina o l'intero apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non esporre l'apparecchio agli agenti atmosferici (pioggia, sole ecc.) e non utilizzarlo nelle condizioni di umidità (bagno, bungalow umidi).
8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, per prevenire potenziali pericoli dovrebbe essere sostituito da una ditta di riparazioni specializzata.



9. Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato oppure se l'apparecchio stesso è caduto, ha subito qualsiasi altro danno o lavora in modo irregolare. Non riparare l'apparecchio autonomamente, perché c'è pericolo di folgorazione. L'apparecchio danneggiato deve essere consegnato al centro di assistenza autorizzato al fine di eseguire un controllo o una riparazione. Le riparazioni possono essere effettuate solo da centri di assistenza autorizzati. La riparazione eseguita in modo scorretto può causare gravi pericoli per l'utente.

10. Posizionare l'apparecchio su una superficie fredda, stabile ed uniforme, lontano dalle fonti di calore quali: forno elettrico, fornelli a gas ecc.

11. Non utilizzare il dispositivo nelle vicinanze dei materiali infiammabili.

12. Non lasciare pendere il cavo dagli angoli del tavolo e non toccare superfici calde.

13. Non è consentito lasciare l'apparecchio o il caricabatterie con il cavo inserito nella spina senza vigilanza.

14. Per garantire una protezione supplementare è raccomandato installare nel circuito elettrico un dispositivo RCD con corrente differenziale nominale non superiore a 30 mA. Per questo è necessario rivolgersi al personale elettrico specializzato.

15. Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua o in ambienti umidi.

16. Non usare nelle vicinanze di materiali infiammabili.

17. Non spruzzare l'apparecchio con nessuna sostanza chimica.

18. Non inserire oggetti di nessun tipo dentro la lampada.

19. Non coprire l'apparecchio – questo può provocare un incendio.

20. È necessario che gli insetti morti siano regolarmente eliminati dall'apparecchio.

#### DESCRIZIONE DELLA MACCHINA

- 1. Sorgente luminosa a LED UV
- 2. Appendiabiti
- 3. Interruttore on / off
- 4. Contenitore per insetti
- 5. Ventilatore
- 6. Vite per svitare

#### PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO

Il dispositivo attira gli insetti con la luce a LED (1) con una lunghezza d'onda UV di 395 nm, la ventola (5) aspira gli insetti all'interno del dispositivo, quindi si asciuga (disidrata) nel contenitore (4), causando la morte degli insetti. Gli insetti irretiti che sono ancora vivi attirano il sesso opposto della loro specie con i feromoni, attirando più insetti. L'uso del metodo è importante per l'efficienza. Collegare il dispositivo a una presa elettrica prima di accendere la luce o spegnere improvvisamente tutte le luci forti per 10-20 minuti. Utilizzare il dispositivo lontano dai luoghi con forti raggi UV e irraggiamento della lampada fluorescente e anche i bambini potrebbero raggiungere. Non mettere le mani nel dispositivo o trasportarlo mentre è in funzione per evitare lesioni alle dita a causa della ventola o altri incidenti.

#### USO

- 1. Collocare o appendere il dispositivo in ambienti chiusi tramite il gancio (2) o posizionarlo su una superficie piana nel punto desiderato. La posizione migliore è alta 1,0-2,2 metri, lontano da porte o finestre, lontano da intense fonti di luce e correnti d'aria.
- 2. Inserire la spina nella presa e accendere il dispositivo con l'interruttore (3).
- 3. Non spegnere l'alimentazione per far funzionare la ventola finché non si è sicuri che gli insetti intrappolati siano stati asciugati e neutralizzati.
- 4. Spegnere il dispositivo utilizzando l'interruttore (3).

#### PULIZIA E MANUTENZIONE

- 1. Prima di pulizia o manutenzione, scollegare la macchina e lasciarla raffreddare.
- 2. Non utilizzare detergenti chimici per la pulizia.
- 3. Pulire regolarmente il contenitore degli insetti (4) come segue: allentare la vite (6) che fissa il contenitore (4), ruotare il contenitore (4) nella direzione della freccia sull'alloggiamento per aprire il contenitore. Svuotare il contenitore e rimontare.
- 4. Assicurarsi che il dispositivo sia asciutto prima di riaccenderlo.

#### DATI TECNICI

Durata della sorgente luminosa 10.000 ore  
Alimentazione: 220-240 V ~ 50 / 60Hz  
Potenza: 4 W.



Prendiamoci cura dell'ambiente naturale. I contenitori in cartone dovrebbero essere portati all'apposito punto di raccolta. I sacchi in polietilene (PE) vanno buttati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio fuori uso deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. Il dispositivo elettrico deve essere consegnato in modo da limitare il suo riutilizzo. Se l'apparecchio contiene batterie, è necessario rimuoverle e smaltirle separatamente.

**BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ POUŽITIA  
PROSIM POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE REFERENCIE**

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím produktu si prosím pozorne prečítajte a dodržiavajte nasledujúce pokyny. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím.
2. Produkt sa smie používať iba v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadny účel, ktorý nie je zlučiteľný s jeho použitím.
3. Použiteľné napätie je 220 - 240 V, ~ 50/60 Hz. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripojiť viac zariadení k jednej zásuvke.
4. Pri používaní v okolí detí buďte opatrní. Nedovoľte deťom hrať sa s produktom. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré nepoznajú zariadenie, aby ho používali bez dozoru.
5. **UPOZORNENIE:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú skúsenosti alebo znalosti o tomto prístroji, iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstiev spojených s jeho prevádzkou. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu prístroja by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dohľadom.
6. Po dokončení používania produktu nezabudnite jemne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, pričom ju drzte rukou. Nikdy neťahajte napájací kábel !!!
7. Napájací kábel, zástrčku alebo celé zariadenie nikdy nevkładajte do vody. Výrobok nikdy nevystavujte poveternostným vplyvom, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď atď. Nikdy ho nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
8. Periodicky skontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, výrobok by sa mal vymeniť na profesionálne miesto servisu, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.
9. Výrobok nikdy nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom alebo ak spadol alebo bol poškodený iným spôsobom alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa opraviť chybný produkt sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy za účelom opravy opravte. Všetky opravy smie vykonávať iba autorizovaný servisný personál. Oprava, ktorá bola vykonaná nesprávne, môže spôsobiť nebezpečnú situáciu pre používateľa.
10. Nikdy nedávajte výrobok na horúce alebo teplé povrchy alebo do kuchynských spotrebičov, ako sú elektrické rúry alebo plynové sporáky, ani do ich blízkosti.
11. Produkt nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých látok.
12. Nenechajte kábel visieť nad okrajom pultu ani sa nedotýkajte horúcich povrchov.
13. Produkt nikdy nenechávajte pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj keď je používanie na krátky čas prerušené, vypnite ho zo siete, odpojte napájanie.
14. Aby sa poskytla dodatočná ochrana, odporúča sa nainštalovať do silového obvodu zariadenie na prúdový chránič (RCD) so zvyškovým prúdovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. V tejto veci kontaktujte profesionálneho elektrikára.
15. Nepoužívajte v blízkosti vody alebo vo vlhkých priestoroch.
16. Nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.
17. Nestriekajte zariadenie žiadnymi chemikáliami.
18. Do žiarovky nevkładajte žiadne predmety.
19. Prístroj nezakrývajte - môže spôsobiť požiar.
20. Zariadenie by sa malo pravidelne čistiť od mŕtveho hmyzu.

**OPIS STROJA**

1. LED UV zdroj svetla
3. Vypínač
5. Ventilátor

2. Záves
4. Nádoba na hmyz
6. Odskrutkuje skrutku

## PRINCIP PREVADZKY

Zariadenie priťahuje hmyz s LED svetlom (1) s UV vlnovou dĺžkou 395 nm, ventilátor (5) saje hmyz vo vnútri zariadenia, potom vyschne (dehydruje) v nádobe (4) a spôsobí uhytnie hmyzu. Zachytený hmyz, ktorý stále žije, priťahuje opačné pohlavie svojho druhu feromónmi a priťahuje viac hmyzu. Použitie metódy je dôležité pre efektívnosť. Pred zapnutím svetla alebo náhlým vypnutím všetkých silných svetiel zapojte zariadenie do elektrickej zásuvky. Zariadenie používajte mimo miest so silným ožarovaním UV žiarením a žiarivkami a tiež by sa na ne mohli dostať deti. Nedávajte ruky do zariadenia ani ho nenoste, keď je v prevádzke, aby nedošlo k poraneniu prstov ventilátorom alebo inej nehode.

## USE

1. Prístroj umiestnite alebo zaveste vo vnútri za vešiak (2) alebo ho položte na rovný povrch na požadované miesto. Najlepšie umiestnenie je 1 - 2 metre vysoké, ďaleko od predných dverí alebo okien, ďalej od intenzívnych zdrojov svetla a prívianu.
2. Zasuňte zástrčku do zásuvky a zapnite prístroj pomocou spínača (3).
3. Nevyplínajte napájanie a nechajte ventilátor bežať, kým si nie ste istí, že zachytený hmyz bol vysušený a neutralizovaný.
4. Vypnite zariadenie pomocou prepínača (3).

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Pred čistením alebo údržbou odpojte zariadenie zo siete a nechajte ho vychladnúť.
2. Na čistenie nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.
3. Pravidelne čistite nádobu na hmyz (4) nasledovne: povoľte skrutku (6) prípevňujúcu nádobu (4), nádobu (4) otočte v smere šípky na kryte, aby sa nádoba otvorila. Vyprázdňte nádobu a znova zostavte.
4. Pred opätovným zapnutím skontrolujte, či je zariadenie suché.

## TECHNICKÉ DÁTA

Životnosť svetelného zdroja 10 000 hodín

Napájanie: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz

Prikon: 4W



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opotrebený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

## (SR) СРПСКИ

### СИГУРНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНА УПУТСТВА О СИГУРНОСТИ КОРИШТЕЊА МОЛИМО ВАСНО ПРОЧИТАЈТЕ И Чувајте се будуће референце

Услови гаранције су различити ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа, пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какве штете због било какве злоупотребе.
2. Производ се користи само у затвореном простору. Не користите производ у било коју сврху која није компатибилна са његовом применом.
3. Препоручни напон је 220-240В, ~ 50 / 60Хз. Из безбедносних разлога није прикладно прикључити више уређаја на једну утичницу.
4. Молимо будите опрезни када користите децу. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или људима који не познају уређај да га користе без надзора.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову безбедност, или ако су добили упутства о безбедној употреби уређаја и ако су свесни опасности које су повезане са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да врше деца, осим ако су старија од 8 година и ове активности се изводе под надзором.
6. Након што завршите са коришћењем производа, увек не заборавите да пажљиво извадите утикач из утичнице која руком држи утичницу. Никада не повлачите кабл за напајање !!!
7. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или цео уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима, као што су директна сунчева светлост или киша, итд. Никада не користите производ у влажним условима.
8. Периодично проверите стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, производ га треба обратити на место професионалног сервиса који треба заменити како би се избегле опасне ситуације.

9. Немојте користити производ оштећеним каблом за напајање или ако је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами да поправите оштећени производ јер то може довести до струјног удара. Оштећени уређај увек окрените на место професионалног сервиса да бисте га поправили. Све поправки могу извршити само овлашћени сервисери. Поправка која је извршена погрешно може изазвати опасне ситуације за корисника.

10. Никада не стављајте производ на или близу топлих или топлих површина или кухињских уређаја попут електричне пећнице или плинског пламеника.

11. Никад не користите производ у близини запаљивих материјала.

12. Не дозволите да кабл виси преко ивице пулта или да додирује вруће површине.

13. Не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута за кратко време, искључите је из мреже, искључите напајање.

14. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручује се да се у струјни круг инсталира остатак струје (РЦД), са називно заосталом струјом не већом од 30 mA. По том питању контактирајте професионалног електричара.

15. Не користите у близини воде или у влажним просторијама.

16. Не користите близу запаљиве материјале.

17. Не прскајте уређај хемикалијама.

18. Не стављајте никакве предмете у лампу.

19. Не покривајте уређај - то може изазвати пожар.

20. Уређај треба редовно чистити мртвим инсектима.

#### ОПИС СТРОЈА

1. ЛЕД извор светлости

3. Прекидач за укључивање / искључивање

5. Вентилатор

2. Вјешалица

4. Контејнер за инсекте

6. Одвијте

#### ПРИНЦИП РАДА

Уређај привлачи инсекте ЛЕД светлошћу (1) са УВ таласном дужином од 395 nm, вентилатор (5) усисава инсекте унутар уређаја, а затим се суши (дехидрира) у посуди (4), услед чега инсекти умиру. Умерени инсекти који су још увек живи привлаче феромоне супротног пола своје врсте, привлачећи више инсеката. Употреба методе је важна за ефикасност. Укључите уређај у електричну утичницу пре него што укључите светло или изненада угасите сва јака светла за 10-20 минута. Користите уређај даље од места јаког УВ зрачења и флуоресцентног зрачења лампе, а деца такође могу да досегну. Не стављајте руке у уређај и не носите га док ради како бисте избегли повреду прста од вентилатора или неку другу незгоду.

#### УПОРАБА

1. Поставите или објесите уређај у унутрашњост вјешалицом (2) или га поставите на равну површину на жељеном мјесту. Најбоља локација је висина 1,0-2,2 метра, удаљена од улазних врата или прозора, далеко од јаких извора светлости и пропуха.

2. Утакните утикач у утичницу и помоћу прекидача (3) укључите уређај.

3. Не искључујте напајање да се вентилатор покрене док не budete сигурни да су заробљени инсекти осушени и неутрализовани.

4. Искључите уређај помоћу прекидача (3).

#### ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

1. Пре чишћења или одржавања, искључите машину из мреже и оставите је да се охлади.

2. Не користите хемијска средства за чишћење.

3. Редовно очистите спремник против инсеката (4) на следећи начин: отпустите вијак (6) који причвршћује спремник (4), окрените спремник (4) у правцу стрелице на кућишту да бисте отворили спремник. Испразните контејнер и поново га саставите.

4. Проверите је ли уређај сух прије поновног укључивања.

#### ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Животни век извора 10,000 сати

Напајање: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Снага: 4W



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

#### (DK) DANSKI

SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE BRUGSANVISNINGER VEDRØRENDE  
SIKKERHEDET TIL BRUG VENLIGST LÆS OVERSIGT OG OPBEVAR FOR FREMTIDIG  
REFERENCE

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielt formål.

1. Før du bruger produktet, skal du læse omhyggeligt og altid overholde de følgende instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for skader på grund af misbrug.

2. Produktet skal kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.
3. Den gældende spænding er 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Af sikkerhedsmæssige årsager er det ikke passende at tilslutte flere enheder til en stikkontakt.
4. Vær forsigtig, når du bruger omkring børn. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden opsyn.
5. ADVARSEL: Denne enhed må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller viden om enheden, kun under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret om sikker brug af enheden og er opmærksomme på farerne forbundet med dets drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.
6. Når du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at fjerne stikket forsigtigt fra stikkontakten, der holder stikkontakten med din hånd. Træk aldrig i strømkablet !!!
7. Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet for de atmosfæriske forhold som direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.
8. Kontroller strømkablets tilstand jævnligt. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet drejes til et professionelt servicested, der skal udskiftes for at undgå farlige situationer.
9. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det blev tabt eller beskadiget på anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke at reparere det defekte produkt selv, da det kan føre til elektrisk stød. Drej altid den beskadigede enhed til et professionelt servicested for at reparere det. Alle reparationer kan kun udføres af autoriseret servicepersonale. Reparationen, der blev foretaget forkert, kan forårsage farlige situationer for brugeren.
10. Sæt aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenapparater som den elektriske ovn eller gasbrænder.
11. Brug aldrig produktet tæt på brændbart stof.
12. Lad ikke ledningen hænge over kanten af tællerens eller rørens varme overflader.
13. Lad aldrig produktet være tilsluttet strømkilden uden kontrol. Selv når brugen afbrydes i kort tid, skal du slukke for det fra netværket og tage stikket ud af stikkontakten.
14. For at yde yderligere beskyttelse, anbefales det at installere reststrømsenhed (RCD) i strømkredsløbet, med reststrømmen ikke over 30 mA. Kontakt professionel elektriker i denne sag.
15. Brug ikke i nærheden af vand eller i fugtige rum.
16. Brug ikke i nærheden af brandfarlige materialer.
17. Spray ikke enheden med nogen kemikalier.
18. Indsæt ikke genstande i lampen.
19. Dæk ikke enheden - det kan forårsage brand.
20. Enheden skal rengøres regelmæssigt med døde insekter.

#### BESKRIVELSE AF MASKINEN

- |                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| 1. LED UV-lyskilde     | 2. Hanger          |
| 3. Tænd / sluk-kontakt | 4. Insektbeholder  |
| 5. Ventilator          | 6. Skru til skruen |

#### PRINCIPPET FOR DRIFT

Enheden tiltrækker insekter med LED-lys (1) med en UV-bølgelængde på 395 nm, ventilatoren (5) suger insekter inde i enheden, tørrer derefter (dehydrerer) i beholderen (4), hvilket får insekter til at dø. De flokede insekter, der stadig lever, tiltrækker det modsatte køn af deres arter med feromoner og tiltrækker flere insekter. Brug af metode er vigtig for effektiviteten. Sæt enheden i en stikkontakt, før du tænder for lyset, eller sluk for alle de stærke lys i 10-20 minutter pludselig. Brug enheden væk fra steder med stærk UV-stråle og lysstofrørbestråling, og også børnene kunne nå ud. Læg ikke hænderne i enheden eller bær den, mens den kører for at undgå fingerskader fra ventilatoren eller anden ulykke.

#### BRUG

1. Placer eller hæng enheden indendørs ved bøjlen (2), eller placer på en plan overflade på det ønskede sted. Den bedste placering er 1,0-2,2 meter høj, væk fra fordøre eller vinduer, væk fra intense lyskilder og træk.
2. Sæt stikket i stikket og tænd for enheden med kontakten (3).
3. Sluk ikke for strømmen for at lade ventilatoren køre, før du er sikker på, at indfangede insekter er tørrer og neutraliseret.
4. Sluk for enheden ved hjælp af kontakten (3).

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Før rengøring eller vedligeholdelse, skal du tage stikket ud af maskinen og lade den køle af.
2. Brug ikke kemiske rengøringsmidler til rengøring.
3. Rengør jævnlgt insektbeholderen (4) som følger: løsn skruen (6), der holder beholderen (4), drej beholderen (4) i pilens retning på huset for at åbne beholderen. Tøm beholderen, og saml den igen.
4. Sørg for, at enheden er tør, før du tænder den igen.

## TEKNISK DATA

Levetid på lyskilde 10.000 timer  
Strømforsyning: 220-240V ~ 50 / 60Hz  
Effekt: 4W



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fiern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

(UA) УКРАЇНСЬКА

## УМОВИ БЕЗКОШТОВНОСТІ ВАЖЛИВІ Вказівки щодо безпечності вживання

Умови гарантії різні, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження внаслідок будь-якого неправильного використання.
2. Продукт повинен використовуватися тільки в приміщенні. Не використовуйте продукт з будь-якою метою, яка не сумісна з його застосуванням.
3. Застосовується напруга 220-240В, ~ 50 / 60Гц. З міркувань безпеки недоцільно підключати кілька пристроїв до однієї розетки.
4. Будьте обережні, коли користуєтесь навколо дітей. Не дозволяйте дітям грати з продуктом. Не дозволяйте дітям чи людям, які не знають пристрою, користуватися ним без нагляду.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей пристрій можуть використовуватися дітьми старше 8 років та особами зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, які не мають досвіду чи знань щодо пристрою, лише під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або якщо вони були проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та знають про небезпеку, пов'язану з його експлуатацією. Діти не повинні грати з пристроєм. Чищення та обслуговування приладу не повинно здійснюватися дітьми, якщо вони не перевищують 8 років і ці заходи проводяться під наглядом.
6. Після закінчення використання виробу завжди пам'ятайте, що обережно виймає вилку з розетки, що тримає розетку рукою. Ніколи не тягніть кабель живлення !!!
7. Ніколи не кладіть у воду кабель живлення, вилку або весь пристрій. Ніколи не піддавайте виріб атмосферним умовам, таким як пряме сонячне світло або дощ тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.
8. Періодично перевіряйте стан силового кабелю. Якщо кабель живлення пошкоджений, виріб слід звернути в місце професійного обслуговування, яке слід замінити, щоб уникнути небезпечних ситуацій.
9. Ніколи не використовуйте виріб із пошкодженим силовим кабелем, або якщо воно було випало або пошкоджене будь-яким іншим способом або якщо воно не працює належним чином. Не намагайтеся самостійно відремонтувати дефектний виріб, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди повертайте пошкоджений пристрій у місце професійного обслуговування, щоб його відновити. Весь ремонт може бути виконаний тільки авторизованими фахівцями служби обслуговування. Неправильно виконаний ремонт може спричинити небезпечні ситуації для користувача.
10. Ніколи не ставте виріб на гарячі або теплі поверхні чи кухонні прилади, наприклад електричну духовку або газовий конфорку, або поблизу від неї.

11. Ніколи не використовуйте продукт, близький до горючих речовин.
12. Не дозволяйте шнуру звисати через край стільниці або торкатися гарячих поверхонь.
13. Ніколи не залишайте прилад підключений до джерела живлення без нагляду. Навіть коли на короткий час припинено використання, вимкніть його з мережі, відключіть живлення.
14. Для забезпечення додаткового захисту рекомендується встановити в ланцюзі живлення залишковий струмовий пристрій (RCD) з номінальним залишковим струмом не більше 30 мА. З цього питання зверніться до професійного електрика.
15. Не використовуйте поблизу води або у вологих приміщеннях.
16. Не використовуйте поблизу легкозаймистих матеріалів.
17. Не розбризкуйте прилад будь-якими хімічними речовинами.
18. Не вставляйте в лампу жодних предметів.
19. Не накривайте прилад - це може спричинити пожежу.
20. Пристрій слід регулярно чистити мертвими комахами.

#### ОПИС МАШИНИ

- |                                    |                        |
|------------------------------------|------------------------|
| 1. Світлодіодне джерело УФ світла  | 2. Вішалка             |
| 3. Перемикач включення / вимкнення | 4. Контейнер для комах |
| 5. Вентилятор                      | 6. Гвинт відкрити      |

#### ПРИНЦИП ОПЕРАЦІЙ

Пристрій залучає комах світлодіодним світлом (1) з ультрафіолетовою довжиною хвилі 395 нм, вентилятор (5) висмоктує комах всередині пристрою, після чого висушує (зневоднює) в ємності (4), внаслідок чого комахи гинуть. Захоплені комахи, які ще живі, приваблюють протилежні статі свого виду феромонами, залучаючи більше комах. Використання методу важливо для ефективності. Підключіть прилад до електричної розетки перед тим, як увімкнути світло або вимкнути всі сильні вогні на 10-20 хвилин раптово. Використовуйте прилад подалі від місць сильного ультрафіолетового випромінювання та флуоресцентного випромінювання, а також дітям можна дістатися. Не кладіть руки в пристрій і не носіть його під час роботи, щоб уникнути травм пальця від вентилятора чи іншої аварії.

#### ВИКОРИСТАННЯ

1. Розмістіть або повісьте прилад у вікні вішалки (2) або поставте на рівну поверхню в потрібному місці. Найкраще місце розташування висотою 1,0-2,2 метра, подалі від вхідних дверей чи вікон, подалі від інтенсивних джерел світла та протягу.
2. Вставте вилку в розетку і увімкніть пристрій за допомогою перемикача (3).
3. Не вимикайте живлення, щоб вентилятор працював, поки ви не переконаєтесь, що захоплені комахи висушили та знешкодили.
4. Вимкніть пристрій за допомогою перемикача (3).

#### ОЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Перед чищенням або технічним обслуговуванням вийміть вилку з розетки та дайте їй охолонути.
2. Не використовуйте для чищення хімічні засоби для чищення.
3. Регулярно чистіть контейнер для комах (4) наступним чином: послабте гвинт (6), який фіксує ємність (4), поверніть контейнер (4) у напрямку стрілки на корпусі, щоб відкрити контейнер. Випорожніть контейнер і зберіть знову.
4. Переконайтесь, що пристрій сухий, перш ніж його знову увімкнути.

#### ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Термін служби джерела світла 10 000 годин  
 Блок живлення: 220-240В ~ 50 / 60Гц  
 Потужність: 4 Вт

У інтересах навколишнього середовища.



Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Поліетиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути направлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

## KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordon 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej i dowodu zakupu (kopii paragonu lub faktury VAT). Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordon 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: [serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl).

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul.Ordon 2A

tel. 728 - 595 - 006

[serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl) [www.adler.com.pl](http://www.adler.com.pl)

.....  
(data sprzedaży)

.....  
(pieczętka sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



### W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe prosimy przekazać na makulaturę. Worki polietylenowe (PE) wrzucać do pojemnika na plastik. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki mogą stanowić zagrożenie dla środowiska. Urządzenie elektryczne należy oddać tak aby ograniczyć jego ponowne użycie i wykorzystanie. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie należy je wyjąć i oddać do punktu składowania osobno.



**Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!**



OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA  
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA  
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 220-240V ~50/60Hz.

W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.

4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp...
11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
15. Nie używać w pobliżu wody ani w wilgotnych pomieszczeniach.
16. Nie korzystać w pobliżu substancji łatwopalnych.
17. Nie spryskiwać urządzenia żadnymi substancjami chemicznymi.
18. Nie wkładać żadnych przedmiotów do lampy.
19. Nie przykrywać urządzenia – może to spowodować pożar.
20. Urządzenie należy regularnie czyścić z martwych owadów.

#### OPIS URZĄDZENIA

- |                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| 1. LED UV źródło światła | 2. Wieszak             |
| 3. Włącznik / wyłącznik  | 4. Pojemnik na owady   |
| 5. Wentylator            | 6. Śruba do odkręcenia |

#### ZASADA DZIAŁANIA

Urządzenie zwabia owady światłem LED (1) o długości fal UV 395nm, zasysa wentylatorem (5) do wnętrza urządzenia, następnie wysusza (odwadnia) w pojemniku (4) doprowadzając do śmierci owadów. Usidzone owady, które jeszcze żyją zwabiają feromonami pleć przeciwną swego gatunku przyciągając kolejne owady. Metoda użytkowania jest ważna dla wydajności. Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego przed włączeniem światła lub nagle wyłącz wszystkie silne światła na 10-20 minut. Używaj urządzenia z dala od miejsc silnie napromieniowanych promieniami UV i lampami fluorescencyjnymi, a także z dala od dzieci, które mogą do niego dotrzeć. Nie wkładaj rąk do urządzenia ani nie przenoś go gdy pracuje, aby uniknąć zranienia palców rotującym wentylatorem lub innego wypadu.

#### UŻYTKOWANIE

1. Ustaw lub powieś urządzenie wewnątrz pomieszczenia za wieszak (2) lub postaw na płaskiej powierzchni w pożądanym miejscu. Najlepsza lokalizacja to wysokość 1,0 - 2,2 metra z dala od drzwi wejściowych lub okien, z dala od intensywnych źródeł światła i przeciągu.
2. Włóż wtyczkę do gniazda sieciowego i włącz urządzenie przełącznikiem (3).
3. Nie wyłączaj zasilania, aby wentylator pracował dopóki nie masz pewności, że usidzone owady zostały wysuszone i unieszkodliwione.
4. Wyłącz urządzenie przełącznikiem (3).

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji należy wyłączyć urządzenie z sieci i zostawić do ostygnięcia.

2. Do czyszczenia nie używać chemicznych środków czyszczących.
3. Należy regularnie czyścić pojemnik na owady (4) w następujący sposób: odkręć śrubę (6) mocującą pojemnik (4), przekręć pojemnik (4) zgodnie z kierunkiem strzałki na obudowie aby otworzyć pojemnik. Opróżnij pojemnik i zmontuj ponownie.
4. Przed ponownym włączeniem należy upewnić się, że urządzenie jest suche.

#### DANE TECHNICZNE

Żywotność źródła światła 10.000 godzin

Zasilanie: 220-240V ~ 50/60Hz

Moc: 4W

#### (AR) عربي

- شروط السلامة تعليمات مهمة حول سلامة الاستخدام ، يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل
- تختلف شروط الضمان إذا تم استخدام الجهاز لأغراض تجارية
- قبل استخدام المنتج ، يرجى القراءة بعناية والامتنال دائماً للإرشادات التالية. الشركة المصنعة ليست -1 مسؤولة عن أي أضرار ناتجة عن أي سوء استخدام
- المنتج يستخدم فقط في الداخل. لا تستخدم المنتج لأي غرض لا يتوافق مع تطبيقه-2
- الجهود المطبق هو 220-240 فولت ، ~ 50/60 هرتز. لأسباب تتعلق بالسلامة ، ليس من المناسب توصيل 3 أجهزة متعددة بمأخذ طاقة واحد
- يرجى توخي الحذر عند الاستخدام حول الأطفال. لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تدع الأطفال أو 4. الأشخاص الذين لا يعرفون الجهاز لاستخدامه دون إشراف
- تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص الذين 5- يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية ، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز ، فقط تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم ، أو إذا تم إرشادهم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وكانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا ينبغي أن يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته ، إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف
- بعد الانتهاء من استخدام المنتج ، تذكر دائماً إزالة القابس برفق من مأخذ التيار الكهربائي الذي يمسك 6- !!! المنفذ بيدك. لا تسحب كابل الطاقة أبداً
- لا تضع كابل الطاقة أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء أبداً. لا تعرض المنتج أبداً للظروف الجوية-7 مثل ضوء الشمس المباشر أو المطر ، إلخ. لا تستخدم المنتج أبداً في الظروف الرطبة
- افحص حالة كبل الطاقة بشكل دوري. في حالة تلف كبل الطاقة ، يجب تحويل المنتج إلى موقع خدمة 8 احترافي لاستبداله لتجنب المواقف الخطرة
- لا تستخدم المنتج أبداً مع كبل طاقة تالف أو في حالة سقوطه أو تلفه بأي طريقة أخرى أو إذا كان لا 9- يعمل بشكل صحيح. لا تحاول إصلاح المنتج المعيب بنفسك لأنه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية. قم دائماً بتحويل الجهاز التالف إلى موقع خدمة احترافي لإصلاحه. لا يمكن إجراء جميع الإصلاحات إلا بواسطة متخصصي الخدمة المعتمدين. قد يتسبب الإصلاح الذي تم بشكل غير صحيح في حدوث مواقف خطيرة للمستخدم
- لا تضع المنتج على الأسطح الساخنة أو الدافئة أو بالقرب منها مثل الفرن الكهربائي أو الموقد الغازي-10
- لا تستخدم المنتج قريباً من المواد القابلة للاحتراق. 11
- لا تدع السلك يتدلى على حافة العداد أو تلمس الأسطح الساخنة. 12

13. لا تترك المنتج متصلاً بمصدر الطاقة دون إشراف. حتى عند انقطاع الاستخدام لفترة قصيرة ، قم بإيقاف تشغيله من الشبكة ، وافصل الطاقة في دائرة الطاقة ، مع تصنيف (RCD) من أجل توفير حماية إضافية ، يوصى بتثبيت جهاز بقايا التيار. التيار المتبقي لا يزيد عن 30 مللي أمبير. اتصل كهربائياً محترفاً في هذا الشأن.
14. لا تستخدم بالقرب من الماء ، أو في غرف رطبة.
15. لا تستخدم بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
16. لا ترش الجهاز بأي مواد كيميائية.
17. لا تدخل أي أشياء في المصباح.
18. لا تقم بتغطية الجهاز - فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق.
19. يجب تنظيف الجهاز بانتظام من الحشرات الميتة.
- 20.

وصف الآلة

1. LED مصدر ضوء الأشعة فوق البنفسجية.
2. شماعات.
3. مفتاح تشغيل / إيقاف.
4. حاوية الحشرات.
5. مروحة.
6. برغي لفك.

مبدأ التشغيل

يطول موجي للأشعة فوق البنفسجية 395 نانومتر ، تقوم المروحة (5) بامتصاص الحشرات داخل الجهاز ، ثم (1) LED يقوم الجهاز بجذب الحشرات بضوء تجف (تحتف) في الحاوية (4) ، مما يتسبب في موت الحشرات. تجذب الحشرات العالقة التي لا تزال على قيد الحياة الجنس الآخر من جنسها بالفير ومونات ، مما يجذب المزيد من الحشرات. استخدام الأسلوب مهم لتحقيق الكفاءة. قم بتوصيل الجهاز بمقبس كهربائي قبل تشغيل الضوء أو إطفاء جميع الأضواء القوية لمدة 10 دقيقة فجأة. استخدم الجهاز بعيداً عن الأماكن ذات الأشعة فوق البنفسجية القوية وإشعاع المصباح الفلوري وأيضاً عن الأطفال. لا تضع يديك في الجهاز أو 20 تحمله أثناء تشغيله لتجنب إصابة إصبعك من المروحة الدوارة أو أي حادث آخر.

استعمال

1. ضع الجهاز أو علقه بالداخل بواسطة الشماعة (2) أو ضعه على سطح مستو في المكان المطلوب. أفضل موقع بارتفاع 1.0-2.2 متر ، بعيداً عن الأبواب أو النوافذ الآمامية ، بعيداً عن مصادر الإضاءة الشديدة والجفاف.
- (3) أدخل القابس في المقبس وقم بتشغيل الجهاز باستخدام المفتاح.
2. لا تقم بإيقاف الطاقة للسماح للمروحة بالعمل حتى تتأكد من تجفيف الحشرات العالقة ومعالجتها.
3. (3) قم بإيقاف تشغيل الجهاز باستخدام المفتاح.
- 4.

التنظيف والصيانة

1. قبل التنظيف أو الصيانة ، افصل الجهاز عن الكهرباء واتركه ليبرد.
2. لا تستخدم مواد التنظيف الكيميائية للتنظيف.
3. قم بتنظيف حاوية الحشرات بانتظام (4) على النحو التالي: قم بفك البرغي (6) الذي يثبت الحاوية (4) ، وقم بتدوير الحاوية (4) في اتجاه السهم الموجود على الغلاف لفتح الحاوية. أفرغ الحاوية وأعد التجميع.
4. تأكد من جفاف الجهاز قبل تشغيله مرة أخرى.

معلومات تقنية

عمر مصدر الضوء 10,000 ساعة  
مصدر الطاقة: 20-24 فولت ~ 50/60 هرتز  
الطاقة: 4 واط

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز قد تشكل المكونات تهديداً للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد فعليك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل ، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز

